

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **82 (1964)**

Heft 252

PDF erstellt am: **19.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60. (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50; zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einepaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreise für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. AG. für Vacuumgrundwasserabsenkung, in Liq., Zürich. Omack AG. in Liq., Zürich. Gebr. Ackermann GmbH, in Liq., Zürich. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 205914-205934. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-ungarischer Warenverkehr. — Trafic commercial entre la Suisse et la Hongrie. — Scambi commerciali tra la Svizzera e l'Ungheria. Färöer: Telefonverkehr. — Féroé: Correspondance téléphonique. — Färöer: Relazioni telefoniche. Island: Telefonverkehr. — Islande: Correspondance téléphonique. — Islanda: Relazioni telefoniche. Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 7000 vom 13. April 1937, Belege Serie III Nr. 4616, haftend je im vierten Rang auf den Liegenschaften Bern-Grundbuchblätter Nrn. 1244, 808 und 1239, Kreis VI, des Adolf Tröhler jun., Landwirt, Niederfeld, Riedbach bei Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (711<sup>2</sup>)

Bern, den 23. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident III:**  
Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- Stammanteil Nr. 330977 der Schweiz. Volksbank, von nom. Fr. 500, mit Coupon Nr. 19 und Talon;
- Stammanteil Nr. 260461 der Schweiz. Volksbank, von nom. Fr. 500, mit Coupons Nr. 20 und ff.;
- Stammanteil Nr. 416445 der Schweiz. Volksbank, von nom. Fr. 500 mit Coupons Nr. 20 und ff.;
- 4 Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 324079/81 und 371249 der Schweiz. Volksbank, von nom. je Fr. 500;
- Sparheft Nr. 20298 der Schweiz. Volksbank Chur, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 2 710.60;
- Zertifikat Nr. 7089 über 10 Anteile Energie-Valor, mit Coupons Nr. 4 und ff.;
- Vier Obligationen 4¼% Schweiz. Volksbank, Nrn. 5474/77, von nom. je Fr. 1000, mit Jahrescoupons per 15. Mai 1965 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (712<sup>2</sup>)

Bern, den 23. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident III:**  
Hilfiker.

Es werden vermisst:

- Fünf Inhaber-Obligationen Nr. 6723 bis und mit Nr. 6727 (ohne Coupons) der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn, mit Sitz in Burgdorf, lautend auf je Fr. 1000 nominell, 3%;
- Fünf Inhaber-Obligationen Nr. 7170 bis und mit 7174 (ohne Coupons) der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn mit Sitz in Burgdorf, lautend auf je Fr. 1000 nominell 2%.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit amtlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (710<sup>2</sup>)

Burgdorf, den 22. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident II:**  
Morgenthaler.

Es wird der Wasserbezugsschein Nr. 641 der Gemeindewasserversorgung Davos, lautend auf den Namen Züst Johannes, als vermisst gemeldet.

Auf bezügliches Gesuch hin, ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, den genannten Titel innert 6 Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls er als kraftlos erklärt werden müsste. (713<sup>2</sup>)

Klosters, den 29. Oktober 1964.

**Der Präsident des Bezirksgerichtes Oberlandquart:**  
Leo Guler.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief, Fr. 12 000, ang. 20. Oktober 1959 und  
Schuldbrief, Fr. 12 000, ang. 21. Oktober 1959

beide haftend auf Grundstück Nr. 443 (Güterstrasse 6, Kriens), Grundbuch Kriens.

Der Inhaber der genannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (708<sup>2</sup>)

Kriens, den 23. Oktober 1964.

**Der Amtsgerichtspräsident**  
von Luzern-Land: Glanzmann.

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 2018 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Münchenstein, lautend auf Erich Schauble-Hulliger, Carl Spittelerstrasse 19, Münchenstein, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 9105.10.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (709<sup>2</sup>)

Liestal, den 23. Oktober 1964.

**Obergerichtskanzlei Baselland.**

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 12. Juni 1933, Belege Serie II Nr. 1133, von Fr. 2000, lautend zu Gunsten von Herrn Karl Beyeler, Landarbeiter, Mättenfeld, Steffishurg, haftend auf Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 2237.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (704<sup>1</sup>)

Schlosswil, 22. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident II:**  
Aeschlimann.

Es wird vermisst: 3¾% Inhaber-Kassaschein Nr. 8508 der Bank in Huttwil von nom. Fr. 1000, ausgestellt am 1. Juli 1961, verfallen am 1. Juli 1964, mit Jahreszinscoupons per 1. Juli 1963 und 1. Juli 1964.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheins wird aufgefordert, denselben bis spätestens zum 1. November 1965 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Werttitel kraftlos erklärt wird. (713<sup>2</sup>)

Trachselwald, 21. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident:**  
Blumenstein.

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 20. Februar 1933 von Fr. 20 000, haftend im I. Rang auf GB Kolliken Nr. 1228, Plan 18, Parz. 1716, lautend auf Darlehenskasse Kolliken, als Gläubigerin, und Fiechter Fritz, Käser, Kolliken, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d.h. bis am 31. Oktober 1965, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (714<sup>3</sup>)

Zofingen, den 29. Oktober 1964.

**Bezirksgericht Zofingen.**

Le Juge-instructeur du district du Monthey à la requête de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 31 mai 1965 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art 983 CO):

10 actions Raffineries du Rhône SA, Collombey-Lausanne, avec coupons N° 4 et ss attachés. N° 888311/20, en un seul certificat de 10 actions.

Monthey, le 24 octobre 1964.

**Le Juge-instructeur: Pierre Delaloye.** (716<sup>3</sup>)

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1269, als vermisst aufgeführte Kassaschein Nr. A 272 der Amtsparkasse Burgdorf von Fr. 1000 mit Coupon Nr. 1 und folgende ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (717)

Burgdorf, den 26. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident II:**  
Morgenthaler.

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 249 vom 24. Oktober 1963, Seite 3013, als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 4000, zugunsten der Erbgemeinschaft des Franz Stalder, Schmiedberg, Gemeinde Rüegsau, eingetragen den 11. Juni 1924, Beleg I/2954, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hasle b. Burgdorf, Grundbuchblätter Nr. 1002, 1003 und 1004; Maximalzinsfuss 4½%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (718)

Burgdorf, den 26. Oktober 1964.

**Der Gerichtspräsident II:**  
Morgenthaler.

Mit Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Obertoggenburg und Wil und Entschieden des Bezirksgerichts Unterthental sind mit Genehmigung der Rekurskommission folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Sparheft Nr. 228.218 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Quartierverein Lachen, St. Gallen; Guthaben: Fr. 1942.45.
2. Sparheft Nr. 900.328 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Hermann Bösch, Oberwilen bei Sarnen; Guthaben: Fr. 3039.45.
3. Sparheft Nr. 21331 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil, lautend auf Sr. Verena Steiner, Schwanden; Guthaben per 31. Dezember 1963: Fr. 2322.10.
4. Sparheft Nr. 27837 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wattwil, lautend auf Franz Maurizio, Handlanger, Walde, v. Oltre il Colle; Guthaben per 3. Mai 1963: Fr. 1031.35.
5. 4½% Kassa-Obligation der Bank Rohner & Co. AG, St. Gallen, Nr. D 10165; im Betrage von nom. Fr. 1000, ausgestellt am 18. August 1961, mit Jahrescoupons per 18. August 1963 ff.
6. 3½% Inhaber-Obligation der Ersparisanstalt des Kaufmännischen Directoriats AG, St. Gallen, Nr. 18104, im Betrage von nom. Fr. 5000, mit Coupons per 31. Oktober 1963 ff.
7. Inhaberschuldbrief Nr. 8624 im Betrage von Fr. 20 000, datiert vom 8. Mai 1934, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle St. Gallen Nr. 3651 an der Dianastrasse 15, St. Gallen.
8. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 456 Pfandprotokoll Alt St. Johann Band 10, im Betrage von Fr. 1000, datiert vom 4. Dezember 1897, lastend auf zwei und ein Viertel Recht Alp und einem Alpzimmer Nr. 1037, in der Alp Neuenalp, Gemeinde Wildhaus; Grundeigentümer: Jakob und Andreas Bühler, Berg, Alt St. Johann.
9. Versicherungsbrief Nr. 254 Pfandprotokoll Alt St. Johann Band 9, im Betrage von Fr. 400, datiert vom 15. Juli 1881, lastend auf dem Haus Nr. 486 mit Wiese und Scheune im Berg, Alt St. Johann, des Jakob Bühler.
10. Versicherungsbrief Nr. 110 Pfandprotokoll Alt St. Johann Band 7, im Betrage von Fr. 133.77, datiert vom 27. Mai 1865, lastend auf dem Haus Nr. 1169 mit Wiese im Berg, Alt St. Johann, des Andreas Bühler.
11. Schuldbrief Nr. 3871 Oberbüren, im Betrage von Fr. 32 000, datiert vom 18. Januar 1913, Inhaberschuldbrief Nr. 3297 Oberbüren, im Betrage von Fr. 10 000, datiert vom 5. Januar 1925, beide lastend auf der Liegenschaft des Jakob Lenz, Aufhofen-Niederwil; früherer Eigentümer: Otto Lenz.
12. Versicherungsbrief Nr. 160 Pfandprotokoll Berneck Band VII, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 2. April 1891, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 575 Plan 11, Heimwesen an der Neugasse, Berneck, des Tobias Indermaur, Betriebsleiter, Berneck; frühere Grundeigentümer: Oskar Saxer sel. Erben.
13. Versicherungsbrief Pfandprotokoll St. Margrethen Band 5, pag. 225, im Betrage von Fr. 500, datiert vom 6. März 1883, lastend auf 2 Stück Heu- und Obstwachs in der Kornau (Kat. Nr. 1131 und 1435) sowie auf je einem Stück Heuwachs auf der Witte (Kat. Nr. 596 und 2239), beim Bruggernhorn (Kat. Nr. 735) und im Meierhof (Kat. Nr. 311) des Heinrich Lutz, Metzgermeister, St. Margrethen. (719)

St. Gallen, den 27. Oktober 1964.  
Rekurskommission des Kantonsgerichts.

#### Widerrufe — Révocations — Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 21. Februar 1964, erstmals veröffentlicht in Nr. 46 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. Februar 1964 wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

- a) Pfandobligation (Schuldbrief) von Fr. 23 000, vom 12. März 1908, Grundbuchbeleg-Band 284 Fol. 210, haftend im ersten Rang;
- b) Schuldbrief von Fr. 11 000, vom 1. Juni 1931, Belege Serie II, Nr. 9227, haftend im zweiten Rang;

beide Titel zugunsten der Amtersparniskasse Aarberg und haftend auf der Besetzung Aegertenstrasse 36, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 530, Kreis IV, der Hedwig Nageli geb. vom Hofe, Bern. (720)

Bern, den 27. Oktober 1964.

Der Gerichtspräsident III:  
Hilfiker.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud.

##### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Büren an der Aare

23. Oktober 1964. Sägerei und Zimmerei usw.

Friedrich Schneider AG., in Leuzigen, Betrieb von Sägereien und Zimmereien, Handel mit Holz in allen Arten, Fabrikation von Holzwaren und Baustoffen, sowie die Beteiligung an solchen und ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2926). Anstelle des verstorbenen Friedrich Schneider sen., dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Friedrich Schneider jun., bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher zu zweien mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates. Cesar Schneider ist nun Protokollführer des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien mit den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates.

###### Bureau Fraubrunnen

22. Oktober 1964.

Freiwillige Verkaufsgemeinschaft VEGé, Zentrale Schweiz, in Fraubrunnen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2108). Heinz Dettwiler, von Langenbruck, in Bätterkinden, ist zum Geschäftsführer ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

##### Bureau Interlaken

22. Oktober 1964.

Ersparniskasse Brienz, in Brienz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1963, Seite 831). Die an Melchior Kehrli erteilte Procura ist erloschen.

##### Bureau de Moutier

21 octobre 1964.

Société de laiterie et de fromagerie des Joux et environs, aux Joux, commune des Genevez, société coopérative (FOSC. du 11 juillet 1947, N° 159, page 1929). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> avril 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau Thun

19. Oktober 1964. Elektroapparate.

Ernst Mürner, in Thun, Handel mit Elektroapparaten (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1957, Seite 1316). Neues Geschäftslokal: Frutigenstrasse 43.

19. Oktober 1964.

Aktiengesellschaft Fritz Studer, Maschinenfabrik, Glockenthal (Société anonyme Fritz Studer, fabrique de machines, Glockenthal) (Machine tool Works Fritz Studer Ltd., Glockenthal), in Steffisburg (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1962, Seite 2262). Ehrenpräsident Fritz Studer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Milorad Milinkovic-Studer, von und in Steffisburg, in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

20. Oktober 1964.

Beldona Thun, Corsets et Lingerie SA., in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. September 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Detail-Verkaufsgeschäftes für Corsets und Damenwäsche. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Mathys A.G., Corset-Geschäft», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1964 mit Auszug aus der Bilanz vom 31. Juli 1964 per 1. August 1964 Aktiven und Passiven der Verkaufsstelle Thun, und zwar Aktiven von Fr. 109 121.73 und Passiven von Fr. 28 579.95. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 80 541.78 erhalten die Sacheinleger 50 voll liberierte Aktien zu je Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 30 541.78 wird der «Beldona-Holding AG.», in St. Gallen, gutgeschrieben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Karl Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Baden. Er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Obere Hauptstrasse 23.

21. Oktober 1964. Milch, Milchprodukte.

Geschwister Klötzli, in Thun, Milch-, Butter- und Käsehandel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1957, Seite 1018). Infolge Todes des Hans Klötzli ist die Gesellschaft seit 2. November 1962 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

##### Bureau Trachselwald

15. Oktober 1964. Bébé- und Kinderartikel.

Brandenburger & Co., bisher in Zürich, Fabrikation von maschinengestrickten Bébé- und Kinderartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1957, Seite 2646). Der Sitz wurde nach Huttwil verlegt. Die Zweigniederlassung Huttwil unter derselben Firma (SHAB. Nr. 216 vom 21. Oktober 1957, Seite 2759) wird wegen Aufgabe gelöscht. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Wolfgang Brandenburger, von Bruunadern (St. Gallen), nun in Huttwil. Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Wwe. Adele Brandenburger geb. Freudenberg, von Bruunadern (St. Gallen), nun in Huttwil. Sie führt Einzelprokura. Die Gesellschaft hat am 1. April 1946 begonnen, Fabrikation von maschinengestrickten Bébé- und Kinderartikeln.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

23. September 1964.

Wohnbaugenossenschaft Richenthal, in Richenthal. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. März 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Land sowie den Bau und Erwerb von Ein- und Mehrfamilienhäusern zwecks Vermietung zu möglichst niedrigem Zins oder Verkauf zu möglichst günstigen Bedingungen an Arbeiter- und andere Familien mit kleinem und mittlerem Einkommen. Jede persönliche und solidarische Haftbarkeit für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 4 bis 6 Mitgliedern. Präsident ist Franz Brugger; Vizepräsident: Josef Graf; Aktuar: Josef Stöckli, und Kassier: Josef Kaufmann, alle von und in Richenthal. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien. Adresse: beim Präsidenten Franz Brugger.

21. Oktober 1964. Anlagen für die Milchindustrie usw.

Mator AG. Root, in Root, Anlagen für Milch- und Nahrungsmittelindustrie (SHAB. Nr. 33 vom 12. Februar 1964, Seite 452). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. Oktober 1964 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Darauf sind insgesamt Fr. 25 000 bar einbezahlt. Gemäss geänderten Statuten beträgt das Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 75 000 liberiert.

21. Oktober 1964. Bankgeschäfte usw.

The American Express Company Incorporated Hartford & New York, Filiale Lucerne, in Luzern, Bank usw. (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1964, Seite 2390). Anstelle von Michael E. Lively, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt: Frank R. Davis, Bürger der USA, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für sämtliche Filialen in der Schweiz.

21. Oktober 1964.

Commercial Hydraulics A.G., in Luzern, Bestandteile für hydraulische Hochleistungs-Aggregate usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3296). Die Unterschrift von Alfred C. Harris ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt F. Bartley Cooper, Bürger der USA, in Luzern.

21. Oktober 1964.

Darlehenskasse Hämikon-Müswangen, in Hämikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2103). An der Generalversammlung



vom 8. März 1964 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

21. Oktober 1964. Käseerei, Schweinemast.

Jos. Ebner, in Meierskappel. Inhaber dieser Firma ist Josef Ebner, von Appenzell, in Meierskappel. Käseerei, Schweinemästerei.

21. Oktober 1964. Automobilmotoren usw.

Max Eschler, Urania-Accessoires, Filiale Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich am 3. Mai 1927 (letzte Publikation im SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1956, Seite 1242) eingetragenen Einzelfirma «Max Eschler, Urania-Accessoires», in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Max Eschler, von Oberwil (Simmental), in Uttikon, mit Einzelunterschrift, sowie durch die Prokuristen: Max Paul Eschler, von Oberwil im Simmental, in Zürich; Gilbert Charpiloz, von Bévillard (Bern), in Zürich; Hermann Grunauer, von und in Zürich, und Eitel Wanner, von Etzelkofen (Bern), in Zürich; letztere drei Prokuristen zeichnen je zu zweien mit dem Prokuristen Max Paul Eschler. Einzelprokurist für die Filiale Luzern ist Gottfried Ulmo, von und in Zürich. Handel und Vertretungen in Automobilmotoren, Ersatzteilen und Zubehör. Rankhofstrasse Nr. 2-4 (eigenes Lokal).

21. Oktober 1964.

Fertighausvertrieb Luzern Karl Konopka, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Karl Konopka, von Deutschland, in Luzern. Vertrieb von vorfabrizierten Häusern. Matthofring 13.

21. Oktober 1964.

Haushalt A.G., in Hochdorf (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1963, Seite 2142). Der Verwaltungsrat Robert Spoerri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Jacques Maus, von Genf, in Corsier (Genf). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1964.

Kühlhaus Luzern, in Luzern; Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1883). Carl Estermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Prokura des Dr. Friedrich Kink erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Wyss, von Littau und Adligenswil, in Meggen.

21. Oktober 1964. Mess- und Regelgeräte.

Werner Meyer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Werner Meyer, von und in Luzern. Handel mit und Unterhalt von wissenschaftlichen Mess- und Regelgeräten. Ulmenstrasse 3 (eigenes Büro).

#### Uri - Uri - Uri

22. Oktober 1964.

Darlehenskasse Silenen, in Silenen (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1225). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Oktober 1964.

Darlehenskasse Seelisberg, in Seelisberg (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1953, Seite 563). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Oktober 1964.

Darlehenskasse Realp, in Realp (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1961, Seite 850). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Februar 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Oktober 1964.

Darlehenskasse Göschenen, in Göschenen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite 1379). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1964 wurden die Genossenschaftsanteile von Fr. 100 auf Fr. 200 und die Nachschusspflicht der Mitglieder bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles erhöht. Diese gilt nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Oktober 1964.

Liegenschaftshandel A.G., Altdorf in Liquidation, in Altdorf (SHAB. Nr. 20 vom 28. Januar 1964, Seite 281). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. Oktober 1964.

Kraftwerk Wassen A.G., in Wassen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2323). Peter Tresch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum neuen Mitglied ohne Unterschrift hat der Landrat des Kantons Uri gewählt: Dr. jur. Alfred Weber, von Rothrist (Aargau), in Altdorf.

22. Oktober 1964.

Elektrizitätswerk Altdorf, in Altdorf (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1963, Seite 2323), Aktiengesellschaft. Max Ammann ist nicht mehr Betriebsdirektor; er zeichnet jedoch wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurde Johann Baptist Arnold, bisher stellvertretender Betriebsdirektor, zum Betriebsdirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura sowie die Unterschrift von Josef Herger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten wurde erteilt an Ernst Germann, von Lipperswil und Sonterswil (Thurgau), in Altdorf, und Josef Walzer, von Chippis (Wallis) und Luzern, in Luzern.

22. Oktober 1964. Bäckerei, Kolonialwaren.

Georg Rust, in Altdorf (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2411), Bäckerei und Kolonialwarenhandel. Das Obergericht Uri hat durch Urteil vom 15. Oktober 1964 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

22. Oktober 1964. Regenschutz, Plachen.

Rolf Frei, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Rolf Frei, von und in Kriens. Verkauf von Regenschutzbekleidungen und Plachen und Vertretung anderer Artikel. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Baumgartner, von und in Buochs, Rigistrasse.

#### Zug - Zoug - Zugo

20. Oktober 1964. Film- und Urheberrechte usw.

Intertreu AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Oktober 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Filmrechten, Urheberrechten, von Patenten und Lizenzen aller Art, vornehmlich aus dem Gebiet des Films und der Literatur. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Antonio Planzer, von Altdorf (Uri), in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

21. Oktober 1964. Beteiligungen.

Finpetrol SA, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen usw. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1961, Seite 1717). Dr. Michele Gaetani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Aldo Jacovitti, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, gewählt. Er wurde zugleich zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Dr. Rudolf Hofer und Dr. Silvio de Capitani zeichnen nun je kollektiv mit dem Präsidenten.

22. Oktober 1964. Beteiligungen, Metalle.

Interleonor AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, ferner Export und Import von Metallen und andern kommerziellen Produkten sowie Abwicklung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und verkaufen, Ueberbauungen planen und projektieren. Sie beabsichtigt, von den Eheleuten Sr. Per. O. Lundgren und Dona Brita Ingelova Lundgren, in Sao Paulo, Brasilien, 10 Kaufverträge des Grundstückes Olandia, eingetragen im Grundstücksregister der Stadt und Gemeinde Corumha-de-Goias, Brasilien, zum Preise von total Fr. 20 000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

22. Oktober 1964.

Wimpy Management AG. (Wimpy Management Ltd.) (Wimpy Management SA), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung und Ueberwachung aller europäischen Gesellschaften, die unter der Verwendung der «Wimpy»-Marke tätig sind; Verwaltung und Vergabe von Lizenzen, sowie Beratung von ihr nahestehenden Gesellschaften und Lizenznehmern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hänibühl 8 (bei der Interhold AG, Filiale Zug).

22. Oktober 1964. Dienstleistungen.

Conoco AG, in Zug. Beteiligung an und Leistung von Diensten für andere Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 19 vom 27. Januar 1964, Seite 265). John Joseph Dorgan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde John G. McLean, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York, N.Y., gewählt.

22. Oktober 1964. Maschinen, technische Apparate.

Colonnay A.G., in Zug, Import, Export und Transithandel von Maschinen und technischen Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1695). Dr. Werner Windhaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1964. Zigaretten, Tabakprodukte.

P. Lorillard International S.A., in Zug. Lagerung und Verarbeitung von Zigaretten und anderen Tabakprodukten usw. (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2751). Kenneth C. Bryant ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1964.

Malindi Holding AG, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 940). Dr. Hans Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Schuan ist nicht mehr Präsident. Er verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Luigi Parrilli, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, als Präsident, und Renato Zocchi, von Taverna-Torricella, in Mézzovico-Vira, als Mitglied.

23. Oktober 1964.

Ocean Mining A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Oktober 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erforschung, Ausbeutung und Verwertung von Unterverteilerallagern in der ganzen Welt und die Herstellung von diesbezüglichen Ausrüstungen und Maschinen. Die Gesellschaft kann ferner Patente, Fabriken und Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben und verwerten, technische und administrative Beratungsdienste leisten sowie sich an andern Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 515 500 und ist eingeteilt in 865 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 14 290 Namenaktien Serie B zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.



Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Achermann, von Luzern, in Künsnacht (Zürich). Domizil: Bellevueweg 26 (bei Dr. Fridolin Zweifel).

23. Oktober 1964.

Neueo Apparatebau A.G., bisher in Brugg (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 374). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1964 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Apparaten aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Januar 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Eugen Rohr, von Lenzburg und Brugg, in Brugg. Domizil: Schönbühl 3.

**Freiburg – Fribourg – Friborgo**  
*Bureau de Fribourg*

21 octobre 1964.

Société fiduciaire Fidusa, société anonyme, succursale de Fribourg (FOSC. du 3 avril 1964, N° 75, page 1042), avec siège principal à Vevey. Henri Michaud, inscrit comme sous-directeur, est actuellement directeur. Il continue à signer collectivement à deux.

21 octobre 1964.

Société de Développement et Immobilière S.A. Fribourg (Sodim), à Fribourg (FOSC. du 22 septembre 1964, N° 220, page 2851). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 15 octobre 1964, N° 240, page 3096).

23 octobre 1964.

Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Praroman, au Mouret, commune de Praroman, société coopérative (FOSC. du 11 février 1949, N° 35, page 411). La signature de Germain Kolly, secrétaire, est radiée. Gabriel Kolly, de et à Essert, inscrit déjà comme membre, devient vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. A été nommé secrétaire, sans faire partie du comité: Robert Brunisholz, de Praroman, à Montévrax.

*Bureau de Morat (district du Lac)*

21 octobre 1964. Commerce de détail, etc.

Micarna S.A., à Courtepin, commerce de bétail et viandes (FOSC. du 22 avril 1963, N° 92). La signature de Manfred Bertschi est radiée.

22 octobre 1964. Participations, etc.

Seperic, à Morat, société anonyme, ayant pour but d'acheter, de vendre et de gérer des participations à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC. du 24 février 1964, N° 43, page 575). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 octobre 1964 la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 2500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 100 chacune. De plus la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Sont nommés nouveaux membres du conseil d'administration: Régis Dufour, de nationalité française, à Boulogne s. Seine, et Dr. Peider Mengiardi, d'Ardez (Grisons), à Berne. Ils signent collectivement entre eux ou avec un autre membre.

*Bureau Tavers (Bezirk Sense)*

17. Oktober 1964. Transporte.

Flühmann & Oberson, in Tavers, Kollektivgesellschaft. Transportunternehmung (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1964, Seite 1338). Emil Flühmann zeichnet nun nur noch mit Richard Oberson. Seine Einzelunterschrift ist erloschen.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

*Bureau Grenchen-Bettlach*

20. Oktober 1964. Triebe, Räder.

W. Siegrist & Cie. A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Trieben und Rädern usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2780). In der Generalversammlung vom 20. Oktober 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 260 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 90 000 wurde bar einbezahlt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

*Bureau Stadt Solothurn*

20. Oktober 1964. Kristallwaren, Bestecke usw.

Frau G. Fontana-Kaufmann, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Gisela Fontana geb. Kaufmann, von Castel S. Pietro (Tessin), in Solothurn. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt. Handel mit Kristall- und Porzellanwaren und Bestecken. Barfüssergasse 13.

21. Oktober 1964. Elektrische Apparate.

Ghielmetti A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 163 vom 17. Juli 1964, Seite 2207). Die Prokura von Wilhelm Moser ist erloschen.

21. Oktober 1964. Wein, Spirituosen.

Glutz & Cie., Nachfolger Dr. Rob. Glutz, in Solothurn, Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 440). Der Firmainhaber wohnt in Biberist.

23. Oktober 1964. Coiffeurgeschäfte.

Ondine Solothurn G.m.b.H., in Solothurn. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb von Coiffeurgeschäften und ist berechtigt, bestehende Unternehmungen dieser Branche käuflich zu erwerben. Die Gesellschaft kann zu diesem Zweck Immobilien erwerben, sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmungen beteiligen sowie Handel mit Parfümerie- und ähnlichen Waren betreiben. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Gregor Greiner, von Deutschland, in Deitingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Peter Burkard, von und in Solothurn, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Gregor Greiner. Geschäftslokal: Landhausquai 3, Eingang Gerberngasse.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

20. Oktober 1964.

Reisebüro Universal Dr. Alfred Erhart, in Basel (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1964, Seite 1947). Der Inhaber der Einzelfirma, Dr. Alfred Erhart, lebt mit seiner Ehefrau Anna-Marie Doris geb. Zweifel in Gütertrennung.

20. Oktober 1964. Baugeschäft.

Vogt & Rikart, in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1963, Seite 230). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

20. Oktober 1964.

Robit-Isolierungen, U. Roth, in Basel (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1962, Seite 3419). Neues Domizil: Münchensteinerstrasse 120.

20. Oktober 1964.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1942). Die Prokuren von Ernst Mollet und Dr. Hans-Peter Bauer sind erloschen. Die Direktoren Fritz Bernheim, Dr. Hugo Grob, Hans Meyer und Ernst Seidel, die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann, Etienne Jacotet und Ernst Meyer, sowie der Vizedirektor Dr. Oswald Karli zeichnen auch für die Zweigniederlassungen Riehen und Langenthal. Die Prokuristen Max Waldmann und Walter Kopfmann zeichnen auch für die Zweigniederlassung Riehen. Prokura wurde erteilt an Louis Stahel, von Basel und Turbenthal, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz.

20. Oktober 1964.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), Zweigniederlassung in Riehen. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt unter obigen Firmen eingetragene Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, welche am 4. März 1897 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1942) in Riehen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck ist: Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften, von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Gesellschaften, Handlungshäusern und Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch den Verwalter der Agentur Riehen Ernst Mollet, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft); die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim, Präsident; Dr. Rodolphe Stadler, von Neuenburg und Mettlen, in Pully, Vizepräsident; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, Vizepräsident; die Generaldirektoren Dr. Rudolf Pfenninger, von Zürich, in Binningen; Eduard Bandelier, von Sornetan und Binningen, in Binningen; Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Basel; Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel; Hans Strasser, von Wangen a. d. Aare, in Riehen; den Generalsekretär Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel; die Direktoren Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Hermann Knoll, von Mörschwil, in London; Robert Granwehr und August Ries, beide Bürger der USA, in New York; Fritz Bernheim, von Zürich, in Basel; Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft); Hans Meyer, von und in Basel; Ernst Seidel, von und in Basel; die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann, von und in Basel; Etienne Jacotet, von Neuenburg, in Basel; Ernst Meyer, von Basel, in Allschwil; den Vizedirektor Dr. Oswald Karli, von und in Basel, und die Prokuristen Max Waldmann, von Basel, in Therwil, und Walter Kopfmann, von Basel, in Riehen. Domizil: Baselstrasse 48.

20. Oktober 1964. Blumen und Pflanzen.

Polyflor A.G. (Polyflor S.A.) (Polyflor Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Oktober 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Blumen und Pflanzen und Spezialverpackungsmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an andern und ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb des beim Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum unter Nr. 6238/64 angemeldeten Patentes (Vorrichtung zum Füllen und Schliessen von schlauchartigen Beuteln aus Kunststoff) mit allen Prioritäts- und Nebenrechten zum Preise von Fr. 50 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen zur Generalversammlung sowie die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, kann die Generalversammlung auch durch eingeschriebene Briefe einberufen werden. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Ernst Buser, von Zuzgen, in Münchenstein, als Präsident; Sophie Pellegrini, von und in Basel, und Kurt Hopfenblatt, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (Baden, Deutschland). Prokura wurde erteilt an Kurt Nuber, von und in Basel, und Paul Schmutz, von Eptingen, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Allschwilerstrasse 4.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

23. Oktober 1964.

Jules Nebel-Fankhauser, Garage zur Ziegelei, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jules Nebel-Fankhauser, von Aesch (Basel-Landschaft), in Allschwil. Autogarage. Binningerstrasse 117.

23. Oktober 1964. Traktoren usw.

Hans Rudin, in Augst (Basel-Landschaft). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Rudin, von Lauwil (Basel-Landschaft), in Augst. Handel mit Traktoren und Landmaschinen. Hauptstrasse 44.

23. Oktober 1964. Immobilien.

A. Kummli-Ziegler, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Kummli-Ziegler, von Wolfisberg (Bern), in Frenkendorf. Grundstückhandel. Gassackerweg 16.

23. Oktober 1964. Uhrenbestandteile.

Schweizer & Co., in Buckten, Fabrikation von Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1963, Seite 2252). Der Gesellschafter Jakob Schweizer ist am 1. Januar 1964 ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma wird geändert in Bader & Heid. Gesellschafter sind wie bisher Franz Bader-Corradi und Hermann Heid-Schilbach.

23. Oktober 1964. Metzgerei, Wirtschaft.

Geschwister Freivogel, in Gelterkinden, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2936). Wwe. Anna Martha Freivogel-Grieder ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

23. Oktober 1964. Technische Apparate.

Quick A.G., in Binningen, Handel mit Waren aller Art; insbesondere mit technischen Apparaten (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1963, Seite 2472). Der

Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim hat durch Erkenntnis vom 15. Oktober 1964 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. Oktober 1964.

**Metalbau Koller A.G.**, in Muttentz, Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1962, Seite 3205/06). Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Ernst Koller, ist nun Präsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat Willy Müller, von Vordenwald (Aargau), in Basel, gewählt. Der Vizedirektor Emil Casagrande ist nun Direktor und der Prokurist Walter Fritz ist nun Vizedirektor; seine Prokura ist somit erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Werner Egli, von und in Basel; Moritz Müller, von Weggis (Luzern), in Basel; Friedrich Streiff, von Diesbach (Glarus), in Münchenstein, und Hansruedi Wild, von Basel, in Muttentz. Sie zeichnen alle zu zweien. Die Prokura des Karl Keller ist erloschen.

23. Oktober 1964.

**Aetenbrauerei Basel**, bisher in Basel (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 205). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1962 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Fränkendorf (Basel-Landschaft) verlegt und die Firma geändert in Ankerbrauerei A.G. (Brasserie de l'Ancre S.A.) (Birreria Anker S.A.). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bierbrauerei, den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Beteiligung an und die Übernahme von anderen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Juni 1884. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einladungen zu den Generalversammlungen können den Aktionären durch eingeschriebene Briefe zugestellt werden. Dem aus mindestens drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Ernst Lindenmeyer-Koechlin, von Basel, in Riehen, Präsident; J.J. Egon Vischer-Kern, von und in Basel, Vizepräsident; Adrian Roth, von Teufen (Appenzell A.-Rh.), in Aarau; Dr. Rudolf Werenfels, von Basel, in Binningen, und Peter Lindenmeyer, von Basel, in Riehen. Direktor Dr. Rudolf Werenfels, vorgenannt; Vizedirektor Emanuel Socin, von und in Basel. Prokuristen sind: Erwin Hauser, von Schaffhausen, in Basel; Emil Moser, von und in Basel; Ferdinand Wetzel, von und in Basel; die beiden letztern mit der Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Domizil: Rheinstrasse.

23. Oktober 1964.

**Bilmotor G.m.b.H.**, in Münchenstein (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1964, Seite 1062). In der Generalversammlung vom 16. Oktober 1964 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital wurde von Fr. 25 000 auf Fr. 75 000 erhöht, eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 10 000, wie bisher, lautend auf Susanna Ottilia Hallberg, und neu auf eine Stammeinlage von nun Fr. 65 000 (bisher Fr. 15 000), lautend auf den bisherigen Gesellschafter Lars Hallberg.

23. Oktober 1964.

**Milchgenossenschaft Oberwil**, in Oberwil (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1961, Seite 811). In der Generalversammlung vom 24. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus 5 Mitgliedern.

23. Oktober 1964.

**Milchgenossenschaft Langenbruck**, in Langenbruck (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2492). In der Generalversammlung vom 9. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 6 Mitgliedern.

23. Oktober 1964.

**Darlehenskasse Tenniken**, in Tenniken (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3356). In der Generalversammlung vom 4. April 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteiles und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. Oktober 1964. Baugeschäft.

**Andreas Gnädinger**, in Ramsen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2161). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Oktober 1964.

**Verlag Buch und Wissen AG** (Edition Livre et Savoir SA), in Schaffhausen, wirtschaftliche Betätigung auf dem Gebiete des Verlagswesens (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1964, Seite 2406). Neues Geschäftslokal: Vorstadt 33.

21. Oktober 1964. Restaurant.

**Kurt Rüegg-Avogaro**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «Hallauerhof» (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1962, Seite 3052). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Frohsinn». Hintergasse 1.

21. Oktober 1964. Restaurant.

**Hugo Bernabovi**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Dornhahn» (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1436). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Betrieb des Restaurants «Weingarten». Neues Geschäftslokal: Fischerhäuserstrasse 49.

22. Oktober 1964. Restaurant.

**A. Mathys-Häusermann**, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Zum Adler» (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1964. Textilien.

**Ernst Zandonella**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Ferdinando Zandonella, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handel mit Textilien. Rheinstrasse 12.

22. Oktober 1964. Beteiligungen usw.

**Sisal Aktiengesellschaft** (Sisal Société anonyme), in Schaffhausen, Beteiligung an überseeischen Plantagengesellschaften usw. (SHAB. Nr. 1

vom 3. Januar 1958, Seite 5). Edith Adelheid von Weiss-zu Dohna ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschriftsbefugnis wurden gewählt: Albrecht Deumling, deutscher Staatsangehöriger, in München, und Dr. iur. Hans-Konrad Peyer, von und in Schaffhausen.

23. Oktober 1964. Taxameter.

**Marcel Walter**, in Schaffhausen, Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1961, Seite 1556). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1964. Taxameter.

**Erich Bischoff**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Bischoff, von und in Schaffhausen. Taxameterbetrieb. Hochstrasse 83.

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

21. Oktober 1964. Bonneterie, Mercerie.

**Carl Gähler's Erben**, in Herisau, Bonneterie, Mercerie, Agenturen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 323). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1958 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Oktober 1964. Mercerie, Lebensmittel usw.

**Frau Horber-Eppenberger**, in Herisau, Handel mit Mercerie, Wäsche und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1871). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1964. Landwirtschaft, Viehhandel.

**Heinrich Nägeli**, in Gais, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 210 vom 2. September 1919, Seite 1538). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober 1964. Metzgerei, Wirtschaft.

**Otto Fitzi**, in Speicher, Metzgerei und Wirtschaft zum «Frohsinn» (SHAB. Nr. 245 vom 17. Oktober 1939, Seite 2114). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Oktober 1964. Bäckerei, Konditorei.

**Ulrich Baumberger**, in Herisau, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 262). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober 1964. Altstoffe usw.

**Bless & Künzler**, in Heiden, Handel mit Altstoffen sowie Industrieabfällen (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2260). Der Kollektivgesellschafter Willi Künzler wohnt in St. Margrethen (St. Gallen).

21. Oktober 1964. Wirtschaft, Spenglerei.

**Joseph Elmer**, zum Rössli, in Wolfhalden, Wirtschaft, Spenglerei und Installationen (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2282). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1964.

**Kräuter- & Kurhaus Friedberg E. Kaiser-Flückiger**, in Gais, Versand von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, sowie Pension (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1948, Seite 403). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. Oktober 1964. Bureaumaschinen usw.

**Th. Tobler**, in Herisau, Handel mit Bureaumaschinen und Bureaubedarf (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1946, Seite 3107). Geschäftsadresse: Schmiedgasse 18.

21. Oktober 1964.

**E. Ribi-Rickenbacher**, Hotel Storehen, in Herisau, Betrieb des Hotels Storehen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1950, Seite 3269). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

21. Oktober 1964.

**Familag-Herisau, Holding-Aktiengesellschaft**, in Herisau, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen der Papierbranche usw. (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1961, Seite 3569). Hans Hartung ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Oktober 1964. Diätetische Produkte usw.

**H. Hohl**, produits Holosan, in Herisau, Herstellung und Verkauf von diätetischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1960, Seite 2421). Das Geschäft befindet sich jetzt an der Kasernenstrasse 34.

21. Oktober 1964. Spenglerei usw.

**A. Elmer**, in Wolfhalden. Inhaber dieser Firma ist Adolf Elmer, von und in Wolfhalden, Spenglerei und Installationen, Verkauf von Haushaltsapparaten. Dorf 54.

21. Oktober 1964. Teppichweberei.

**J. Binder**, in Rehetobel, Teppichweberei und Handel mit Teppichen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1962, Seite 1733). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

19. Oktober 1964. Garne, Mercerie usw.

**Iro AG** vorm. J. & R. Ott, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1964, Seite 806). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Oktober 1964 wurde der Sitz nach St. Gallen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Februar 1964. Die Firma lautet nun Irohella AG (Irohella S.A.). Zweck ist die Führung von Filialgeschäften für Handstrickgarne, Mercerie, Bonneterie und weitere Textilien oder verwandte Artikel in der ganzen Schweiz. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu mieten und zu vermieten oder zu pachten und zu verpachten. Sie kann sich bei anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit 20% einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100 Serie A, 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 Serie B und 50 mit 20% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 Serie C. Auf das Grundkapital sind somit Fr. 60 000 einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Dr. Henri Louis Schreiber, von Thusis, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Marktplatz 1.

20. Oktober 1964.

**Darlehenskasse Stein** (St. Gallen), in Stein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 994). An der Generalversammlung vom



30. Januar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Es besteht eine Nachschusspflicht im fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und darüber hinaus eine unbeschränkte, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.

20. Oktober 1964.

Viehzeuggenossenschaft Murg, in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 32 vom 16. Februar 1942, Seite 310). Josef Schneider, Präsident, und Josef Thoma, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Giger, von und in Murg, Gemeinde Quarten, Präsident, und Josef Kessler, von Oberterzen, Gemeinde Quarten, in Murg, Gemeinde Quarten, Aktuar. Sie zeichnen kollektiv.

20. Oktober 1964. Stoffe, Konfektion usw.

Fritz Steinhauser, in St. Gallen, Handel mit Stoffen, Konfektion, Wäscheausstern und Vorhängen (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1959, Seite 1057). Geschäftsdomizil: Felsenstrasse 71.

21. Oktober 1964.

Allgemeiner Krankenverein des Toggenburg, in Wattwil, Verein (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1055). Hans Nef, Präsident, und Karl Stolz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Weber, von Eschenz, in Wattwil, Präsident, und Ernst Baumgartner, von Krinau, in Wattwil, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

21. Oktober 1964. Pneus.

Bruno Carrer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Carrer-Silvestrin, von Italien, in St. Gallen. Pneuhandel. Kronbergstrasse 14.

21. Oktober 1964. Spenglerei usw.

Karl Meile, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Karl Meile, von Mosnang (St. Gallen), in Altstätten. Spenglerei und Apparatebau. Erlengweg 13.

21. Oktober 1964. Restaurant.

Maria Hafner, in St. Gallen, Restaurant (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1711). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1964. Brennstoffe, Baumaterialien.

Mumenthaler & Co., in Wattwil, Handel mit Brennmaterialien, Eisen, Baumaterialien und Bauwerkzeug (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1960, Seite 2491). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma Mumenthaler AG, in Wattwil.

22. Oktober 1964. Bau- und Brennstoffe.

Mumenthaler AG, in Wattwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie zweckt die Übernahme und Weiterführung der bisherigen Kommanditgesellschaft Mumenthaler & Co., in Wattwil, durch Handel mit Bau- und Brennstoffen, Eisen und Bauwerkzeugen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Sie übernimmt aufgrund des Sacheinlage- und Übernahmevertrages vom 22. Oktober 1964 und Übernahmebilanz per 31. März 1961 von der bisherigen Kommanditgesellschaft Mumenthaler & Co., in Wattwil, sämtliche Aktiven von Fr. 593 004.20 und Passiven im Betrage von Fr. 452 004.20, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 141 000 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 141 000 erhalten die Sacheinleger 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 41 000 wird auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Mumenthaler, von Langenthal, in Uznach, Präsident mit Einzelunterschrift und Eugen Preisig, von und in Herisau, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Rickenstrasse 46.

22. Oktober 1964.

ZUSA Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, bisher in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1962, Seite 2615). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1964, Seite 3138) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. Oktober 1964.

Alex Neher AG Metallwaren- und Werkzeugfabrik, in Ebnat-Kappel (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3077). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Kästner, von Deutschland, in St. Gallen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Oktober 1964.

Skilift Parseun-Fondei AG, in Schiers (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1963, Seite 3298). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. September 1964 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Langwies verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: c/o Dr. J. Sprecher.

21. Oktober 1964.

Viehzeuggenossenschaft Masein, in Masein (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1960, Seite 265). Peter Conrad und Martin Braun sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Jakob Camastral, von und in Masein, als Präsident, und Karl Niederer, von und in Masein, als Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

22. Oktober 1964. Immobilien usw.

Febaka AG, bisher in Kilchberg (Zürich) (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1961, Seite 793). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Oktober 1964 wurde der Sitz nach St. Moritz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie die Vermittlung von Ferienwohnungen und Ferienhäusern im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Februar 1964. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Parzelle Nr. 2179, Plan Blatt 4 des Grundbuches Pontresina (ca. 770 m<sup>2</sup> Wiese) zum Preise von Franken 77 000, wovon Fr. 31 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht

werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Otto Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Willi Hubmann, von Bichelsee (Thurgau), in St. Moritz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o W. Hubmann, Treuhandbüro.

22. Oktober 1964.

Hanliwerk Finanz A.G., in Mesocco. Con atto notarile e statuti del 20 ottobre 1964 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo la partecipazione finanziaria ad aziende artigianali, commerciali e immobiliari, sia in Svizzera che all'estero; l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni mobiliari e immobiliari, come pure ogni operazione finanziaria e commerciale atta al conseguimento dell'oggetto sociale, con particolare riguardo al ramo artigianale. Nessuna attività verrà svolta nel Cantone Grigioni. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri. Amministratore unico è Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

22. Oktober 1964.

Dischma Appartementshaus AG, in Davos. Erstellung eines Appartementshauses usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 373). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Heinz Schäfer, von Seltisberg, in Feuerthalen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Rolf Raschein, von Malix, in Malix. Die Unterschrift von Dr. Gian Felix Balaster, der weiterhin als Verwaltungsrat amtiert, ist erloschen.

22. Oktober 1964. Pension.

Ernst Schaublin-Brosi, in Klosters, Betrieb einer Pension (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 24). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

20. ottobre 1964.

Alto Verbano Holding S.A., in Bellinzona (FUSC. del 16 ottobre 1964, N° 241, pagina 3108). Il Dr. Carlo Bonetti, da Piazzogna, in Bellinzona, viene nominato membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma.

20. ottobre 1964.

Cassa Rurale di Sant'Antonino, in Sant'Antonino, società cooperativa (FUSC. del 16 ottobre 1962, N° 242, pagina 2958). Con verbale dell'assemblea generale del 5 aprile 1964, la società ha modificato lo statuto. I soci si impegnano: a sottoscrivere una quota sociale di Fr. 200; a effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale; a rispondere solidalmente e illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa. Inoltre, la firma di Pietro Pedrelli, già segretario, è estinta per dimissioni e in sua vece viene nominato Siro Bassi, da e in S. Antonino, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

20. ottobre 1964.

Società Finanziaria Traheia S.A., in Bellinzona (FUSC. del 16 ottobre 1964, N° 241, pagina 3108). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 ottobre 1964, la società ha deciso di aumentare il capitale da Fr. 51 000 a Fr. 52 000, mediante emissione di una nuova azione da Fr. 1000 al portatore. Il capitale sociale è ora di Fr. 52 000, diviso in 52 azioni al portatore, da Fr. 1000 e interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

##### Ufficio di Biasca

21. ottobre 1964. Immobili.

Albina S.A., in Biasca, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili ecc. (FUSC. del 6 novembre 1963, N° 260, pagina 3137). L'amministratrice unica Enrica Assolari ha rassegnato le dimissioni e il suo diritto di firma è estinto. Ad amministratrice unica è stata designata Carmen Tenchio di Giuseppe, da Verdabbio, in Bodio, che rappresenta e vincola la società con firma individuale.

21. ottobre 1964. Partecipazioni.

Crofin S.A., in Biasca, partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 21 aprile 1961, N° 92, pagina 1132). L'amministratrice unica Enrica Assolari ha rassegnato le dimissioni e il suo diritto di firma è estinto. Ad amministratrice unica è stata designata Carmen Tenchio di Giuseppe, da Verdabbio, in Bodio, che rappresenta e vincola la società con firma individuale.

##### Ufficio di Lugano

20. ottobre 1964. Legna, ecc.

Pina Achille e Figlio, a Lugano, società in nome collettivo (FUSC. del 13 ottobre 1953, N° 238, pagina 2411). La società è sciolta dal 14 ottobre 1964. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono assunti dal 14 ottobre 1964 dalla nuova ditta individuale «Paolo Pina, Combustibili, Benzina, Trasporti», a Lugano, qui sotto inserita.

20. ottobre 1964. Legna, carboni, ecc.

Paolo Pina, Combustibili, Benzina, Trasporti, a Lugano. Titolare è Paolo Pina, da Lugano, in Castagnola. La ditta assume attivo e passivo dal 14 ottobre 1964 della sopra cancellata società in nome collettivo «Pina Achille e Figlio», in Lugano. Vendita legna, carboni, olio combustibile e trasporti in genere. Via Vignola 5.

20. ottobre 1964.

Cieco Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 9 ottobre 1964, N° 235, pagina 3022). Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

20. ottobre 1964.

Incofee Holding S.A., a Lugano (FUSC. del 16 ottobre 1964, N° 241, pagina 3109). Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

20. ottobre 1964.

Lesibahling S.A., a Lugano (FUSC. del 16 ottobre 1964, N° 241, pagina 3108). Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora interamente liberato.

20. ottobre 1964.

Banca Valigano S.A., a Lugano (FUSC. del 3 marzo 1964, N° 50, pagina 684). Egidio Mazzola, direttore, e Carlo Krähenbühl, vice-direttore, già con firma collettiva a due con il presidente o con un altro membro del consiglio d'amministrazione, hanno ora firma collettiva a due fra di loro o con un altro avente diritto. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 3 (uffici propri).



20 ottobre 1964. Partecipazione, ecc.

**Eastern Holdings S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 ottobre 1961. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere e ogni altra attività in relazione con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno. Recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

20 ottobre 1964.

**Pomeranin Holding S.A.**, a Lugano (FUSC. del 30 settembre 1964, N° 227, pagina 2937). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

20 ottobre 1964.

**Maraholding S.A.**, a Lugano (FUSC. del 11 agosto 1964, N° 184, pagina 2457). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

21 ottobre 1964. Abbigliamento, ecc.

**Orehidea modes S.A.**, a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 ottobre 1964. Scopo: la produzione, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza o la messa in opera di articoli di abbigliamento, nonché l'acquisto di imprese similari o la partecipazione ad esse. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi stabiliti dalla legge il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Max Tanner, da Horgen, in Viganella. Recapito: via Ciseri 2, c/o Fiduciaria Tanner S.A.

21 ottobre 1964.

**Fabbria Tappeti S.A.**, a Caslano (FUSC. del 26 novembre 1963, N° 277, pagina 3359). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 ottobre 1964, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da franchi 2 000 000 a fr. 2 500 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato, di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 2 500 000, diviso in 2500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22 ottobre 1964.

**Agrimulhe Società Anonima Agricola, Immobiliare e Alberghiera** (Agrimalhe Aktiengesellschaft für Landwirtschaft, Grundstücke und Hotellerie) (Agrimalhe Société Anonyme Agricole, Immobilière et Hôtelière), precedentemente a Basilea (FUSC. del 3 marzo 1964, N° 50, pagina 682). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 settembre 1964, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'amministrazione, la compra e la vendita di patrimonio mobiliare e immobiliare, in particolare patrimoni immobiliari all'estero nel ramo agricolo e alberghiero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Lo statuto originale porta la data del 29 giugno 1961. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Lugano, presidente; Massimo Mussi, di nazionalità italiana, in Massa (Italia), amministratore delegato, e Paul Umbehr, da Saanen (Berna), in Berna, membri che cessa di firmare quale amministratore unico, tutti con firma collettiva a due. Recapito e uffici: via Pioda 8, c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

22 ottobre 1964. Macelleria.

**Vittoria Bianchi**, a Lugano (FUSC. del 1° settembre 1960, N° 201, pagina 2544). Il titolare Vittorio Bianchi, a Lugano, è ora di nazionalità svizzera, attinente del comune di Lugano.

22 ottobre 1964. Ristorante, ecc.

**Elisa Taddei**, a Gandria (FUSC. del 31 gennaio 1961, N° 25, pagina 315). La titolare Elisa Taddei è attinente del comune di Gandria.

22 ottobre 1964. Albergo, ecc.

**Steiner Friedrich**, a Castagnola (FUSC. del 6 giugno 1952, N° 130, pagina 1411). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

22 ottobre 1964. Macchine per caffè, ecc.

**Fabur S.A.**, ad Agno (FUSC. del 19 novembre 1963, N° 271, pagina 3286). Nuovo recapito degli uffici in Lugano: Riva Caccia 1.

22 ottobre 1964. Pietre artificiali, ecc.

**Salpa S.A.**, a Lugano (FUSC. del 14 agosto 1964, N° 187, pagina 2193). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 ottobre 1964, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Davesco-Soragno. Ivo Molteni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Amileare Alberti, da ed in Melide. Recapito ed uffici: al Castello.

22 ottobre 1964. Medicinali, farmaceutici, ecc.

**J. Müller**, a Lugano (FUSC. del 26 ottobre 1960, N° 251, pagina 3058). Il genere di commercio viene modificato in: medicinali, farmaceutici, cosmetici, chimici e prodotti di erbe medicinali e industriali, importazioni, esportazioni farmaceutici, cosmetici e industriali.

22 ottobre 1964. Farmaceutici, ecc.

**Rivopharm S.A.**, a Cassarate di Castagnola (FUSC. del 27 febbraio 1961, N° 48, pagina 585). Il capitale sociale di fr. 100 000 è ora interamente liberato. Ottorino Balbiani, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è stato nominato Dr. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, con firma individuale. Edouard Joseph Akaoui, presidente, è ora domiciliato a Castagnola.

#### Distretto di Mendrisio

22 ottobre 1964. Pubblicità.

**Publvision S.A.**, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la pubblicità in tutte le sue forme ed in modo particolare quella radiotelevisiva. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 21 ottobre 1964. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a nove membri, attualmente da tre membri nelle persone di: dott. Franco Maspoli, da Colderio, in Mendrisio, presidente; Oscar Maestro, cittadino italiano, in Milano (Italia); Ernesto Kuhnmeier, da Zurigo, in Chiasso, membri. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. Recapito: c/o Studio Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, Piazza Indipendenza 5.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Avenches

15 ottobre 1964. Divers.

**Corminboeuf Gérard**, a Avenches, café-restaurant de la Gare (FOSC. du 14 février 1949, N° 37, page 433);  
**Madeleine Delacretaz-Blanc**, a Avenches, épicerie et mercerie (FOSC. du 26 novembre 1957, N° 277, page 3093);  
**Ernest Joly**, a Avenches, taxi et entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 6 juin 1950, N° 129, page 1472);  
**Willy Messerli**, a Avenches, exploitation d'un café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel de Ville et du Maure» (FOSC. du 17 décembre 1958, N° 295, page 3405);  
**Francis Monnin-Gisiger**, a Avenches, épicerie et mercerie (FOSC. du 5 août 1958, N° 180, page 2121);  
**Fritz Künz**, a Cotterd, laiterie et porcherie (FOSC. du 7 août 1953, N° 181, page 1931);  
**Rodolphe Aeberhard**, a Chabrey, laiterie et porcherie (FOSC. du 27 août 1953, N° 198, page 2063);  
**Joseph Claude-Brunner**, a Cudrefin, épicerie et mercerie (FOSC. du 2 février 1958, N° 43, page 519);  
**Auguste Guillod-Richard**, a Cudrefin, alimentation, etc. (FOSC. du 11 novembre 1930, N° 264, page 2306);  
**Walter Lanz**, a Faoug, commerce de textiles et nouveautés techniques (FOSC. du 29 octobre 1954, N° 253, page 2775);  
**Marcel Pasche**, a Faoug, pêche et vente de poissons du lac, vente et réparation de cycles (FOSC. du 7 septembre 1942, N° 207, page 2024);  
**Louis Bossel**, a Vailamand, boulangerie et épicerie (FOSC. du 14 septembre 1953, N° 213, page 2194);  
**Violette Bardet-Pulver**, a Villars-le-Grand, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Café de la Cigogne» (FOSC. du 7 septembre 1953, N° 207, page 2140);  
**Fritz Jost**, a Villars-le-Grand, laiterie (FOSC. du 8 septembre 1953, N° 209, page 2146).

Les raisons individuelles susmentionnées sont radiées d'office par suite de départ du titulaire.

15 octobre 1964. Divers.

**Robert Corminboeuf**, a Avenches, commerce de bétail (FOSC. du 6 novembre 1943, N° 260, page 2487);  
**Wilma Vulliens**, a Avenches, produits laitiers, charcuterie et vins (FOSC. du 30 juillet 1935, N° 175, page 1947);  
**Martha Maeder-Baumann**, a Salavaux, café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel du Pont» (FOSC. du 24 septembre 1953, N° 222, page 2280);  
**Ernest Jaunin-Treyvaud**, a Montet, épicerie, charcuterie, mercerie (FOSC. du 11 novembre 1930, N° 264, page 2306);  
**Ernest Leibundgut**, a Cudrefin, laiterie et porcherie (FOSC. du 21 août 1953, N° 193, page 2025);  
**Fabio Pache**, a Cudrefin, sellier-tapissier (FOSC. du 27 juin 1945, N° 147, page 1496);  
**Ferdinand Richard**, a Cudrefin, commerce de bétail (FOSC. du 9 janvier 1945, N° 6, page 57);  
**Robert Vassaux**, a Cudrefin, commerce de chaussures (FOSC. du 27 juin 1945, N° 147, page 1496);  
**Reinhold Horlacher**, a Faoug, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 29 décembre 1949, N° 305, page 3409).

Les raisons individuelles susmentionnées sont radiées d'office par suite de décès du titulaire.

#### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

22 octobre 1964. Hôtel.

**Adèle Grangier**, a Château-d'Oex. Le chef de la maison est Adèle Grangier, de Montbovon (Fribourg), a Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel de la Poste.

#### Bureau de Cully

20 octobre 1964. Bureau technique, accessoires pour la construction de bâtiments.

**Jean Visser**, a Forel. Le chef de la maison est Jean Henri Marie Visser, ressortissant des Pays-Bas, a Forel, Bureau technique d'ingénieur-conseil; commerce et importation de tous accessoires destinés à l'industrie de la construction de tous bâtiments. La Rochettaz.

21 octobre 1964.

**Société de distillerie de Lutry**, a Lutry, société coopérative (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1961, page 609). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Bureau de Lausanne

Complément.

**S.I. Le Prince Noir**, a Lausanne, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC. du 20 octobre 1961, page 3142), société anonyme. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

21 octobre 1964. Routes.

**SARER**, a Lausanne, construction, revêtement et l'entretien des routes, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1964, page 2101). Les bureaux de la société sont transférés à la rue du Maupas 51 (dans ses locaux).

21 octobre 1964.

**Société Immobilière de l'Avenue des Oiseaux N° 9**, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1963, page 1859). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1964, la société a libéré intégralement son capital social de fr. 50 000; elle a modifié le but en: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles. Elle peut faire toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en rapport avec l'un des buts sociaux, notamment sous forme de participations ou de prêts à des tiers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 octobre 1964. Nettoyage d'argenterie.

**J.-L. Jacquat «Argenterie-Services»**, a Lausanne. Chef de la maison: Jean-Louis Jacquat, allié Zbinden, de Bassecourt (Berne), a Lausanne. Service de nettoyage d'argenterie pour hôtels et restaurants. Avenue des Bergières 29.

22 octobre 1964. Tabacs, journaux.

**Mme E. Henriod**, a Lausanne. Chef de la maison: Ermelinda Henriod née Quachia, veuve de Gustave, d'Echandens, a Lausanne. Exploitation d'un commerce de tabacs, journaux. Avenue de Cour 82.

22 octobre 1964. Construction:  
Granito Nouvelle S.A., à Lausanne, entreprise générale de construction (FOSC. du 10 mars 1964, page 779). La procuration conférée à Marius Journot est radiée.

22 octobre 1964. Immeubles.  
S.I. Oriane S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 7 novembre 1960, page 3172). La liquidation est terminée. La raison ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

22 octobre 1964.  
Société immobilière de la Rue des Deux Marchés en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1960, page 3172). La liquidation est terminée. Cette raison ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

22 octobre 1964.  
Hôtel Bellevue-Gryon S.A., à Lausanne (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1963, page 937). L'administrateur Bernard E. Cuendet est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Germain Froidevaux, de Le Noirmont (Berne), à Gryon.

22 octobre 1964. Location d'autos.  
Speyer's Swissways, Auto-Rental and Drive Yourself Service Ltd, succursale de Lausanne, location d'automobiles à l'intention des touristes américains (FOSC. du 15 mai 1962, page 1430), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du directeur Marc Antonioli sont éteints. Jean Sage, de France, à Lausanne, est nommé directeur de la succursale avec signature individuelle.

22 octobre 1964. Bar à café.  
Rémy et Josette Häni, à Lausanne. Rémy et son épouse Josette Häni née Roduit, originaires de Granges (Soleure), à Prilly, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 3 octobre 1963. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Brooklyn». Avenue de Chailly 52.

22 octobre 1964. Produits textiles, etc.  
Promos S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales et financières portant sur tous produits, matières et produits textiles et leurs dérivés (FOSC. du 12 juin 1964, page 1829). Philip Anthony Hinde, de Grande-Bretagne, à Liverpool (Angleterre), et Dominique Micheli, de et à Genève, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

22 octobre 1964. Cabarets.  
Armand et Cécile Pasche, à Lausanne, exploitation de cabarets (FOSC. du 15 octobre 1962, page 2944). Radiation de l'enseigne «Cabaret et Piccolo bar du Brummells».

22 octobre 1964.  
Société anonyme de Tannerie, à Lausanne (FOSC. du 21 juillet 1959, page 2058). L'administrateur Albert Dutoit est décédé; sa signature est radiée. Les pouvoirs du directeur commercial Ernest Suter sont éteints. Fernand Guex (fondé de procuration) est nommé administrateur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

22 octobre 1964.  
Société coopérative de construction Les Noyers A., à Crissier (FOSC. du 28 avril 1964, page 1333). L'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord, cette raison sociale est radiée.

22 octobre 1964. Maçonnerie.  
E. Freymond, à Lausanne, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 14 août 1963, page 2366). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

22 octobre 1964. Bar à café.  
Mme M. Frey, à Lausanne. Chef de la maison: Marcelle Joséphine Frey née Vaupel, veuve d'Oswald, de Genève, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Le Ceylan». Avenue de Béthusy 19.

22 octobre 1964. Chaussures.  
Au Sabot d'Argent S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 4 octobre 1957, page 2617). L'administrateur Emile Francoz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Georges Berger, de Lausanne, à Renens.

22 octobre 1964. Chaussures.  
A La Mule d'Or S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC. du 16 avril 1963, page 1068). L'administrateur Emile Francoz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Georges Berger, de Lausanne, à Renens.

22 octobre 1964. Appareils électriques.  
E. Rothacher, à Lausanne, installations et vente d'appareils électriques (FOSC. du 1<sup>er</sup> mai 1959, page 1249). Le domicile du titulaire est actuellement à Lutry.

#### Bureau de Morges

19 octobre 1964. Tissus, confections, etc.  
Magasin H. Gugerli S.A., succursale de Morges, exploitation d'un commerce de tissus, confections, ameublement et toutes opérations s'y rattachant (FOSC. du 10 avril 1962, N° 84, page 1073), société anonyme, avec siège principal à Aubonne. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

19 octobre 1964.  
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Morges, à Morges (FOSC. du 3 mai 1962, N° 102, page 1297), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Le directeur Alfred Gisling (inscrit) est actuellement domicilié à Pully.

19 octobre 1964. Epicerie, primeurs, etc.  
Olivier Bonzon, à Ecublens, épicerie, primeurs, laiterie et charcuterie (FOSC. du 5 avril 1963, N° 80, page 990). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 octobre 1964. Installations électriques, etc.  
A. Dusserre et fils, à Chavannes-près-Renens, société en nom collectif, installations électriques, téléphoniques et de télédiffusion (FOSC. du 24 décembre 1954, N° 301, page 3306). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Armand Dusserre survenu le 19 septembre 1962. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé F. Dusserre, à Chavannes-près-Renens, ci-après inscrit.

20 octobre 1964. Installations électriques, etc.  
F. Dusserre, à Chavannes-près-Renens. Le chef de la maison est Fernand Dusserre allié Blondel, de Renens, à Chavannes-près-Renens. La maison a repris, depuis le 19 septembre 1962, l'actif et le passif de la société en nom collectif «A. Dusserre et fils», à Chavannes-près-Renens, radiée. Installations électriques à courant fort et à courant faible, installations téléphoniques et de télédiffusion en tous genres, commerce et réparation de tout matériel et de tous appareils électriques. Avenue des Entrepôts 1.

21 octobre 1964. Bâtiments, travaux publics, etc.  
Julien Theintz, à Morges, entreprise générale du bâtiment et travaux publics; exploitation d'une gravière (FOSC. du 17 janvier 1963, N° 13, page 157). Procuration collective à deux a été conférée à François Martinella, de Gollion, à Prilly.

#### Bureau de Nyon

Rectification:  
S.I. Pare de l'Etraz «D»,  
S.I. Pare de l'Etraz «G»,  
S.I. Pare de l'Etraz «H», à Nyon, sociétés anonymes (FOSC. du 20 octobre 1964, page 3142).

Bureaux des sociétés: Etude Burki et Pavillon, notaires, Place Bel-Air 2, Nyon.

#### Bureau de Vevey

21 octobre 1964. Primeurs.  
F. Aeberhardt, à Vevey, primeurs en gros (FOSC. du 31 janvier 1961, page 316), en faillite. Par décision du 20 octobre 1964, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. La raison est radiée.

21 octobre 1964.  
Société des laitiers de Vevey et environs, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 21 mars 1962, page 849). Le président François Fonjallaz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. André Baudat, jusqu'ici vice-président, est président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en conséquence. Le membre sans signature Hermann Sahli, de Wohlen (Berne), à La Tour-de-Peilz, devient vice-président, avec signature collective à deux. Adresse de la société: rue St-Antoine 6, chez le secrétaire Noël Budry.

#### Bureau d'Yverdon

21 octobre 1964. Immeubles.  
Orient-Yverdon A.,  
Orient-Yverdon B.,  
Orient-Yverdon C.,  
Orient-Yverdon D., à Yverdon, sociétés anonymes (FOSC. du 4 juillet 1961, page 1930).

Le vice-président René Heer ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

21 octobre 1964.  
Banque cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC. du 24 avril 1962, page 1201), avec siège principal à Lausanne. Le directeur Alfred Gisling est actuellement domicilié à Pully. (Société anonyme).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

#### AG. für Vacuumgrundwasserabsenkung. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1964 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator bis zum 31. Dezember 1964 schriftlich und begründet anzumelden. (AA. 263<sup>9</sup>)

Zürich, den 21. Oktober 1964.

Der Liquidator:  
Dr. Willy Wettstein, Rechtsanwalt,  
Usterstrasse 19, Zürich 1.

#### Omack AG. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Omack A.G. ist gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 220 vom 20. September 1963 in Liquidation getreten. Gemäss Vorschrift der Art. 742 und 745 OR werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Guthaben unverzüglich beim unterzeichneten Liquidator unter Beilage von Belegen anzumelden. (AA. 267<sup>9</sup>)

Zürich, den 23. Oktober 1964.

J. Hieke  
Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich  
Liquidator der Omack A.G. in Liq.

#### Gebr. Ackermann GmbH. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gebr. Ackermann G.m.b.H. ist gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 220 vom 20. September 1963 in Liquidation getreten. Gemäss Vorschrift der Art. 742 und 745 OR werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Guthaben unverzüglich beim unterzeichneten Liquidator unter Beilage von Belegen anzumelden. (AA. 268<sup>9</sup>)

Zürich, den 23. Oktober 1964.

J. Hieke  
Seefeldstrasse 7, 8008 Zürich  
Liquidator der Gebr. Ackermann G.m.b.H.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken - Marques - Marche

## Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

N° 205914. Date de dépôt: 29 avril 1964, 20 h.  
Jean-Louis Berberat, Valeyres-sous-Montagny (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Objets en matières plastiques, soit objets à usage ménager, articles de toilette, articles sanitaires, souvenirs tels que médailles, boutons, plaquettes, colifichets, pièces d'appareillage électrique, pièces de machines, engrenages; moules et outillage pour la fabrication de ces objets. (Cl. int. 6 à 9, 11, 14, 20, 21, 26, 28)



Nr. 205915. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1964, 20 Uhr.  
N. M. Thune, Øvre Slottsgate 12, Oslo 1 (Norwegen).  
Fabrikation und Handel.

Silberwaren auch mit Email belegt. (Int. Kl. 14)

TMUND 2255

Nr. 205916. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1964, 11 Uhr.  
Gebr. Schneidinger, Gotthardstrasse 21, Zürich 2.  
Fabrikation und Handel.

Futterstoff. (Int. Kl. 24)



Nr. 205917. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1964, 11 Uhr.  
O. Kreienbühl, Münzhalde, Herrliberg (Zürich); Geschäftsadresse: Badenerstrasse 144, Zürich. — Handel.

Damen- und Herren-Konfektion. (Int. Kl. 25)



Nr. 205918. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1964, 18 Uhr.  
VEB Kabelwerk, Vacha (Rhön, Deutschland).  
Fabrikation und Handel.

Blanke und isolierte Drähte, Leitungen und Kabel für elektrotechnische Zwecke. (Int. Kl. 6, 9)



N° 205919. Date de dépôt: 4 août 1964, 17 h.  
Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques SECEPH, Coire (Grisons). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essen-

tielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels); viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; bière, ale et pörter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 1, 3, 5, 10, 29 à 33)



N° 205920. Date de dépôt: 11 août 1964, 17 h.  
Stroun Frères, Camy Watch Co, Société Anonyme, 11, rue Cornavin, Genève.  
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

**CAMY**  
Reliable

N° 205921. Date de dépôt: 11 août 1964, 17 h.  
Stroun Frères, Camy Watch Co, Société Anonyme, 11, rue Cornavin, Genève.  
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

**CAMY**  
Shaheen

N° 205922. Date de dépôt: 25 août 1964, 18 h.  
Stroun Frères, Camy Watch Co, Société Anonyme, 11, rue Cornavin, Genève.  
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, parties de montres, boîtes de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

**CAMY**  
Surf-King

Nr. 205923. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 22 Uhr.  
Bresaola Luigi, Via Puccini 2, Chiasso. — Fabrikation und Handel.

Elektrisch und mit Gas betriebene Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen und Apparate für Gastgewerbe und Haushalt; Möbel aus Metall, Holz und Plastik. (Int. Kl. 7, 9, 11, 20)



Nr. 205924. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 22 Uhr.  
Bresaola Luigi, Via Puccini 2, Chiasso. — Fabrikation und Handel.

Elektrisch und mit Gas betriebene Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen und Apparate für Gastgewerbe und Haushalt; Möbel aus Metall, Holz und Plastik. (Int. Kl. 7, 9, 11, 20)



Nr. 205925. Hinterlegungsdatum: 24. August 1964, 8 Uhr.  
Flexomer Aktiengesellschaft, Grünring 6, Zug. — Handel.

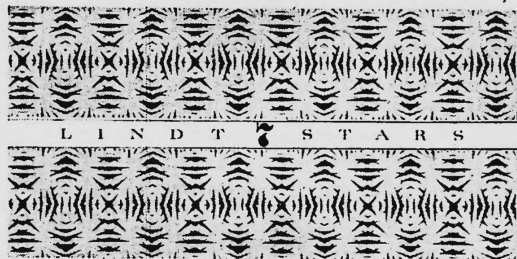
Dichtungsmassen und andere Dichtungsmaterialien, Schutzüberzüge, Gleit-schutzeläge. (Int. Kl. 2, 17)

**FLEXOMER®**



Nr. 205926. Hinterlegungsdatum: 27. August 1964, 5 Uhr.  
 Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse 204,  
 Kilchberg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kakao, kakaohaltige Nahrungsmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Kuvertüre,  
 Pralinen mit Füllungen, auch Flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker-  
 und Süßwaren. (Int. Kl. 30, 32)



Nr. 205927. Date de dépôt: 2 septembre 1964, 21 h.  
 Compagnie des Montres Brémond S.A., 3, Montbrillant, La Chaux-de-Fonds.  
 Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 106944.  
 Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
 depuis le 28 mars 1964.

Montres, parties de pièces d'horlogerie, tous produits horlogers en général.  
 (Cl. int. 14)

**Brémond**

Nr. 205928. Date de dépôt: 3 septembre 1964, 5 h.  
 Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture F.V.A.V.,  
 9, rue du Midi, Lausanne. — Fabrication et commerce.

Engrais, fourrages, produits antiparasitaires, machines et instruments pour  
 l'agriculture et produits agricoles. (Cl. int. 1, 5, 7, 8, 31)



Nr. 205929. Hinterlegungsdatum: 4. September 1964, 18 Uhr.  
 Dr. H. Wuthier AG, Industriestrasse 12, Kreuzlingen (Thurgau).  
 Fabrikation.

Aminosäurenkonzentrat. (Int. Kl. 5)

**VEGAMIN**

Nr. 205930. Hinterlegungsdatum: 4. September 1964, 18 Uhr.  
 Dr. H. Wuthier AG, Industriestrasse 12, Kreuzlingen (Thurgau).  
 Fabrikation.

Aminosäurenkonzentrat. (Int. Kl. 5)

**VEGAMIN - MIX**

Nr. 205931. Hinterlegungsdatum: 9. September 1964, 19 Uhr.  
 Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale  
 d'Objets de Pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale d'oggetti di  
 medicatura antisettica Sciaffusa) (Fábrica internacional de objetos para  
 curaciones antisépticas Schaffhouse) (International Bandage Company  
 Schaffhouse), in Schaffhausen. — Fabrikation und Handel.

Heftpflaster, Schnellverbände, Pflasterbinden, Nabelpflaster, Augenverbände,  
 Klammerpflaster, Testpflaster. (Int. Kl. 5)

**Poro - Miniplast**

Nr. 205932. Date de dépôt: 9 septembre 1964, 17 h.  
 Ebauches S.A., 1, Faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel.  
 Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie électrique et électronique. (Cl. int. 5)

**dynolux**

Nr. 205933. Hinterlegungsdatum: 14. September 1964, 12 Uhr.  
 VEB Elektromat, Karl-Marx-Strasse, Dresden (Deutschland).  
 Fabrikation und Handel.

Physikalische, chemische und optische Wäge-, Signal- und Kontrollapparate,  
 -geräte und -instrumente; Messinstrumente und -geräte; elektrische Apparate  
 samt Zubehör und Installationsmaterial; Apparate und Einrichtungen für  
 Beleuchtung und Heizung; Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und  
 -einrichtungen; Schweiß- und Lötapparate; Maschinen und Maschinenteile,  
 Werkzeuge und Automaten, insbesondere solche zur Herstellung und Montage  
 von elektrischen und elektronischen Bauteilen sowie der Wickeltechnik.  
 (Int.-Kl. 7, 8, 9, 11)



Nr. 205934. Date de dépôt: 14 septembre 1964, 18 h.  
 Cocharbo S.A., 14, place Cornavin, Genève. — Fabrication et commerce.

Combustibles et en particulier charbons. (Cl. int. 4)

**Cocharbo**

### Bank Hofmann AG., Zürich

Bilanz per 30. September 1964

| Aktiven                                  |                | Passiven                                 |                |
|------------------------------------------|----------------|------------------------------------------|----------------|
|                                          | Fr.            |                                          | Fr.            |
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben       | 7 747 445.39   | Bankenkreditoren auf Sicht               | 12 166 511.38  |
| Coupons                                  | 12 996.25      | Bankenkreditoren auf Zeit                | 5 685 723.55   |
| Bankendebitoren auf Sicht                | 20 503 681.70  | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 38 930 579.98  |
| Bankendebitoren auf Zeit                 | 9 635 966.85   | Kreditoren auf Zeit                      | 26 882 474.50  |
| Wechsel                                  | 1 090 981.—    | Depositenhefte                           | 12 308 037.07  |
| Reports                                  | 576 612.40     | Kassensobligationen                      | 4 132 000.—    |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung      | 1 919 451.13   | Obligationenanleihe                      | 1 040 000.—    |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung       | 74 118 249.65  | Checks und kurzfristige Dispositionen    | 1 424.—        |
| davon Fr. 1 322 132.85 hypothek. gedeckt |                | Hypotheken auf eigenen Liegenschaften    | 822 000.—      |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 4 667 715.70   | Sonstige Passiven                        | 8 462 505.56   |
| Bankgebäude                              | 1 050 000.—    | Aktienkapital                            | 6 000 000.—    |
| Andere Liegenschaften                    | 1 930 000.—    | Gesetzliche Reserve                      | 2 600 000.—    |
| Sonstige Aktiven                         | 1.—            | Spezialreserve                           | 3 500 000.—    |
|                                          |                | Gewinnvortrag                            | 721 848.03     |
| Kautionen: Fr. 1 260 651.—               |                | Kautionen: Fr. 1 260 651.—               |                |
|                                          | 123 253 104.07 |                                          | 123 253 104.07 |

**Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden****Bilanz auf den 30. Juni 1964**

Aktiven

(genehmigt von der Generalversammlung vom 20. Oktober 1964)

Passiven

|                                           | Fr.              |                                            | Fr.            |
|-------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------|----------------|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben        | 423 202.75       | Kreditoren auf Sicht                       | 5 437 308.20   |
| Bankkreditoren auf Sicht                  | 10 825 668.70    | Sonstige Passiven                          | 22 715 898.30  |
| Bankkreditoren auf Zeit                   | 21 000 000.—     | Grundkapital                               | 90 000 000.—   |
| Kontokorrentdebitoren                     | 2 516 214.15     | Allgemeiner Reservefonds                   | 43 750 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen             | 25 444 114.45    | Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung | 11 908 238.—   |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen: |                  |                                            |                |
| Aktien schweizerischer Finanz-            |                  |                                            |                |
| gesellschaften                            | Fr. 2 652 200.—  |                                            |                |
| Aktien schweizerischer Elektrizitäts-     |                  |                                            |                |
| und Industriegesellschaften               | Fr. 84 623 788.— |                                            |                |
| Obligationen ausländischer Gesell-        |                  |                                            |                |
| schaften                                  | Fr. 6 119 476.—  |                                            |                |
| Aktien ausländischer Gesellschaften       | Fr. 1 553 044.80 |                                            |                |
| Verwaltungsgebäude                        | 560 000.—        |                                            |                |
| Andere Liegenschaften                     | 17 897 256.45    |                                            |                |
| Sonstige Aktiven                          | 196 479.20       |                                            |                |
|                                           | 173 811 444.50   |                                            | 173 811 444.50 |

Soll

**Gewinn- und Verlustrechnung für 1963/64**

Haben

|                                         | Fr.              |                                                      | Fr.           |
|-----------------------------------------|------------------|------------------------------------------------------|---------------|
| Passivzinsen                            | 38 215.85        | Vortrag vom Vorjahr                                  | 2 368 272.20  |
| Unkosten:                               |                  | Aktivzinsen                                          | 1 694 767.95  |
| Verwaltungsbehörden und Personal        | Fr. 6 375 428.15 | Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen | 7 762 999.80  |
| Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen     |                  | Verschiedene Einnahmen                               | 1 284 686.—   |
| für das Personal                        | Fr. 754 877.35   | Ausserordentliche Einnahmen                          | 237 199.75    |
| Geschäfts- und Bureaukosten             | Fr. 618 576.20   |                                                      |               |
| Steuern und Abgaben                     | Fr. 756 196.15 * |                                                      |               |
|                                         | Fr. 8 505 077.85 |                                                      |               |
| Umlage auf laufende technische          |                  |                                                      |               |
| Aufträge                                | Fr. 7 103 606.—  |                                                      |               |
| Aktivsaldo: Vortrag aus 1962/63         | Fr. 2 368 272.20 |                                                      |               |
| Reingewinn 1963/64                      | Fr. 9 539 965.80 |                                                      |               |
|                                         | 11 908 238.—     |                                                      |               |
| * ausserdem Fr. 177 856.10 Couponsteuer | 13 347 925.70    |                                                      | 13 347 925.70 |

**Banque de Crédit International, Genève**

Actif

**Bilan au 30 septembre 1964**

Passif

|                                                          | Fr.                |                                                     | Fr.               |
|----------------------------------------------------------|--------------------|-----------------------------------------------------|-------------------|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | 6 558 969.40       | Engagements en banque à vue                         | 4 061 923.18      |
| Avoirs en banque à vue                                   | 51 431 316.20      | Engagements en banque à terme                       | 29 130 288.95     |
| Avoirs en banque à terme                                 | 4 130 558.70       | Engagements découlant d'opérations de report        | 5 131.50          |
| Effets de change                                         | 19 582 562.78      | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue      | 55 048 825.49     |
| Reports                                                  | 5 280.—            | Créanciers à terme                                  | Fr. 82 819 545.58 |
| Comptes courants débiteurs en blanc                      | Fr. 9 901 010.50   | Créanciers à plus d'une année ferme                 | 82 819 545.58     |
| Comptes courants débiteurs garantis                      |                    | Livrets de dépôts                                   | 9 353 509.40      |
| par hypothèques                                          | Fr. 4 514 438.60   | Obligations et bons de caisse                       | 10 000.—          |
| Comptes courants débiteurs garantis                      |                    | Chèques et dispositions à court terme               | 873 718.10        |
| par d'autres gages                                       | Fr. 105 698 676.11 | Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la |                   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                   | Fr. 687 613.55     | banque                                              | 1 494 907.30      |
| Avances et prêts à terme fixe garantis                   |                    | Autres postes du passif                             | 7 298 961.63      |
| par hypothèques                                          | Fr. 110 048.40     | Capital                                             | 26 250 000.—      |
| Avances et prêts à terme fixe garantis                   |                    | Reserves                                            | 1 600 000.—       |
| par d'autres gages                                       | Fr. 2 205 162.05   | Solde du compte de profits et pertes                | 601 575.21        |
| Titres et participations permanentes                     | 6 322 823.70       | Garanties, accreditifs irrévocables et engagements  |                   |
| Participations syndicales                                | 1 087 081.05       | par endos: Fr. 72 999 341.20                        |                   |
| Immeubles à l'usage de la banque                         | 3 082 564.90       |                                                     |                   |
| Autres immeubles                                         | 1 303 855.25       |                                                     |                   |
| Autres postes de l'actif                                 | 1 926 425.15       |                                                     |                   |
|                                                          | 218 548 386.34     |                                                     | 218 548 386.34    |

**Banque pour le Développement Commercial - Trade Development Bank, Genève, 1-3, Chantepoulet**  
**Banca per lo Sviluppo Commerciale**

Actif

**Bilan intermédiaire au 30 septembre 1964**

Passif

|                                                           | Fr.            |                                                       | Fr.              |
|-----------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------|------------------|
| Caisse et compte de chèques postaux                       | 17 849 209.03  | Engagements en banque à vue                           | 23 469 115.29    |
| Avoir en banque à vue                                     | 102 058 713.89 | Engagements en banque à terme                         | 76 928 404.18    |
| Avoir en banque à terme                                   | 36 559 904.—   | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue        | 127 440 225.20   |
| Effets de change                                          | 58 707 629.35  | Créanciers à terme                                    | 30 952 999.25    |
| Comptes courants débiteurs en blanc                       | 11 900 822.67  | dont à plus d'une année ferme de terme Fr. 100 842.25 |                  |
| Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques       | 3 036 971.20   | Livrets de dépôts                                     | 619 410.15       |
| Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages    | 65 056 638.67  | Autres postes du passif                               | 12 354 897.48    |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                    | 836 911.35     | Capital-actions                                       | Fr. 26 000 000.— |
| Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages | 11 404 266.97  | Bons de jouissance                                    | Fr. 26 000 000.— |
| Titres et participations permanentes                      | 3 825 776.05   | Reserves                                              | 4 500 000.—      |
| Participations syndicales                                 | 9 086 984.05   | Report du bénéfice                                    | 101 323.73       |
| Autres postes de l'actif                                  | 8 042 548.05   | Crédits documentaires et garanties: Fr. 29 654 404.08 |                  |
| Crédits documentaires et garanties: Fr. 29 654 404.08     |                |                                                       |                  |
|                                                           | 328 366 375.28 |                                                       | 328 366 375.28   |

**Banque de Financement S.A., «Finabank», Genève**

Bilan au 30 septembre 1964

| Actif                                                    | Fr.            | Passif                                         | Fr.            |
|----------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------|----------------|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | 7 492 193.26   | Engagements en banque à vue                    | 8 166 461.15   |
| Avoirs en banque à vue                                   | 52 894 424.11  | Engagements en banque à terme                  | 5 614 375.—    |
| Avoirs en banque à terme                                 | 96 828.56      | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 76 210 866.94  |
| Effets de change                                         | 603 218.60     | Créanciers à terme                             | 22 453 983.45  |
| Comptes courants débiteurs en blanc                      | 1 370 571.23   | Autres postes du passif                        | 4 197 815.75   |
| Comptes courants débiteurs gagés                         | 56 929 095.05  | Capital                                        | 10 000 000.—   |
| Placements hypothécaires                                 | 248 000.—      | Réserve légale                                 | 900 000.—      |
| Titres et participations permanentes                     | 5 941 463.40   | Réserve extraordinaire                         | 1 900 000.—    |
| Immeuble                                                 | 4 000 000.—    | Report de l'exercice précédent                 | 167 540.92     |
| Autres postes de l'actif                                 | 35 248.—       | Avals et cautionnements: Fr. 34 459 105.70     |                |
| Matériel et mobilier                                     | 1.—            |                                                |                |
| Avals et cautionnements: Fr. 34 459 105.70               |                |                                                |                |
|                                                          | 129 611 043.21 |                                                | 129 611 043.21 |

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Schweizerisch-ungarischer Warenverkehr**

Durch ein am 28. Oktober 1964 unterzeichnetes Protokoll ist vereinbart worden, die Geltungsdauer der Kontingentslisten für den gegenseitigen Güteraustausch, deren Gültigkeit am 30. September 1964 abgelaufen war, wiederum für ein weiteres Jahr, d. h. vom 1. Oktober 1964 bis 30. September 1965 in Kraft zu setzen. 252. 29. 10. 64.

**Trafic commercial entre la Suisse et la Hongrie**

Par un protocole signé le 28 octobre 1964, il a été convenu de proroger pour une nouvelle année, à savoir du 1<sup>er</sup> octobre 1964 au 30 septembre 1965, les listes de contingents concernant les échanges de marchandises arrivés à échéance le 30 septembre 1964. 252. 29. 10. 64.

**Scambi commerciali tra la Svizzera e l'Ungheria**

In virtù di un protocollo firmato il 28 ottobre 1964 è stato convenuto di rimettere la durata di validità delle liste di contingenti per lo scambio reciproco delle merci, scaduto il 30 settembre 1964, nuovamente in vigore per un altro anno, ossia del 1<sup>o</sup> ottobre 1964 al 30 settembre 1965. 252. 29. 10. 64.

**Färöer: Telefonverkehr**

(PTT) Am 1. November 1964 wird im Telefonverkehr mit den Färöer die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 16.95 auf Fr. 15.90 herabgesetzt.

**Féroé: Correspondance téléphonique**

(PTT) Le 1<sup>er</sup> novembre 1964, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est ramenée de 16 fr. 95 à 15 fr. 90 dans la correspondance téléphonique avec les Féroé.

**Färöer: Relazioni telefoniche**

(PTT) A decorrere dal 1<sup>o</sup> novembre 1964, nelle relazioni telefoniche con le Färöer, la tassa d'una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta da fr. 16.95 a fr. 15.90. 252. 29. 10. 64.

**Island: Telefonverkehr**

(PTT) Am 1. November 1964 wird im Telefonverkehr mit Island die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 21.— auf Fr. 19.80 herabgesetzt.

**Islande: Correspondance téléphonique**

(PTT) Le 1<sup>er</sup> novembre 1964, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est ramenée de 21 fr. à 19 fr. 80 dans la correspondance téléphonique avec l'Islande.

**Islanda: Relazioni telefoniche**

(PTT) A decorrere dal 1<sup>o</sup> novembre 1964, nelle relazioni telefoniche con l'Islanda, la tassa d'una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta da fr. 21.— a fr. 19.80. 252. 29. 10. 64.

**Auslands-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 29. Oktober 1964 - Cours de conversion dès le 29 octobre 1964

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73½; Dänemark: Fr. 62.50; Deutschland: Fr. 108.95; Frankreich FF: Fr. 88.40; Italien: Fr. -69<sup>40</sup>/<sub>100</sub>; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 120.30; Norwegen: Fr. 60.50; Oesterreich: Fr. 16.77; Schweden: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Pfr): 1 £ Sterl. = Fr. 12.05. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London. Postcheckrechnung Nr. 40-600, Basel. 252. 29. 10. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**EMISSION D'UN EMPRUNT****Société Romande d'Electricité S.A., Montreux****1964 de Fr. 25 000 000**

destiné, d'une part, à la consolidation de dettes flottantes et, d'autre part, à permettre à la Société Romande d'Electricité de financer les nouveaux investissements qui lui sont nécessaires ainsi qu'aux sociétés affiliées: la Société Electrique Vevey-Montreux et la Société des Forces Motrices de la Grande-Eau.

**5%****Conditions de l'emprunt:**

Durée: 15 ans, remboursement facultatif dès la 10<sup>e</sup> année.  
Titres: de Fr. 1000.—  
Cotation: aux bourses de Bâle, Genève, Lausanne et Zurich.

**100%****Prix d'émission:**

plus 0,60 % demi-timbre fédéral sur titres.

**Souscription:**

du 29 octobre au 5 novembre 1964

euprès des sièges, succursales et agences des banques soussignées, ainsi que dans tous les établissements de banque en Suisse, qui tiennent à disposition des prospectus et bulletins de souscription.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE  
CRÉDIT SUISSE

UNION DE BANQUES SUISSES  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

BANQUE POPULAIRE SUISSE

Ihr Vorteil - zuerst zu

**Möbel-Pfister**

Grösste Auswahl - kleinste Preise!

Fabrik Ausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

**Fasshahnen**

Für jedes  
Produkt den  
passenden  
Hahn, z.B.

Gurana, Alko, Trumek, Benzo,  
Imperial, Supermetec (Bild),  
Speed, Perfection

**JACCAZ**

Fässer + Zubehöre, 8048 Zürich  
Flurstrasse 85 Tel. (051) 52 78 27

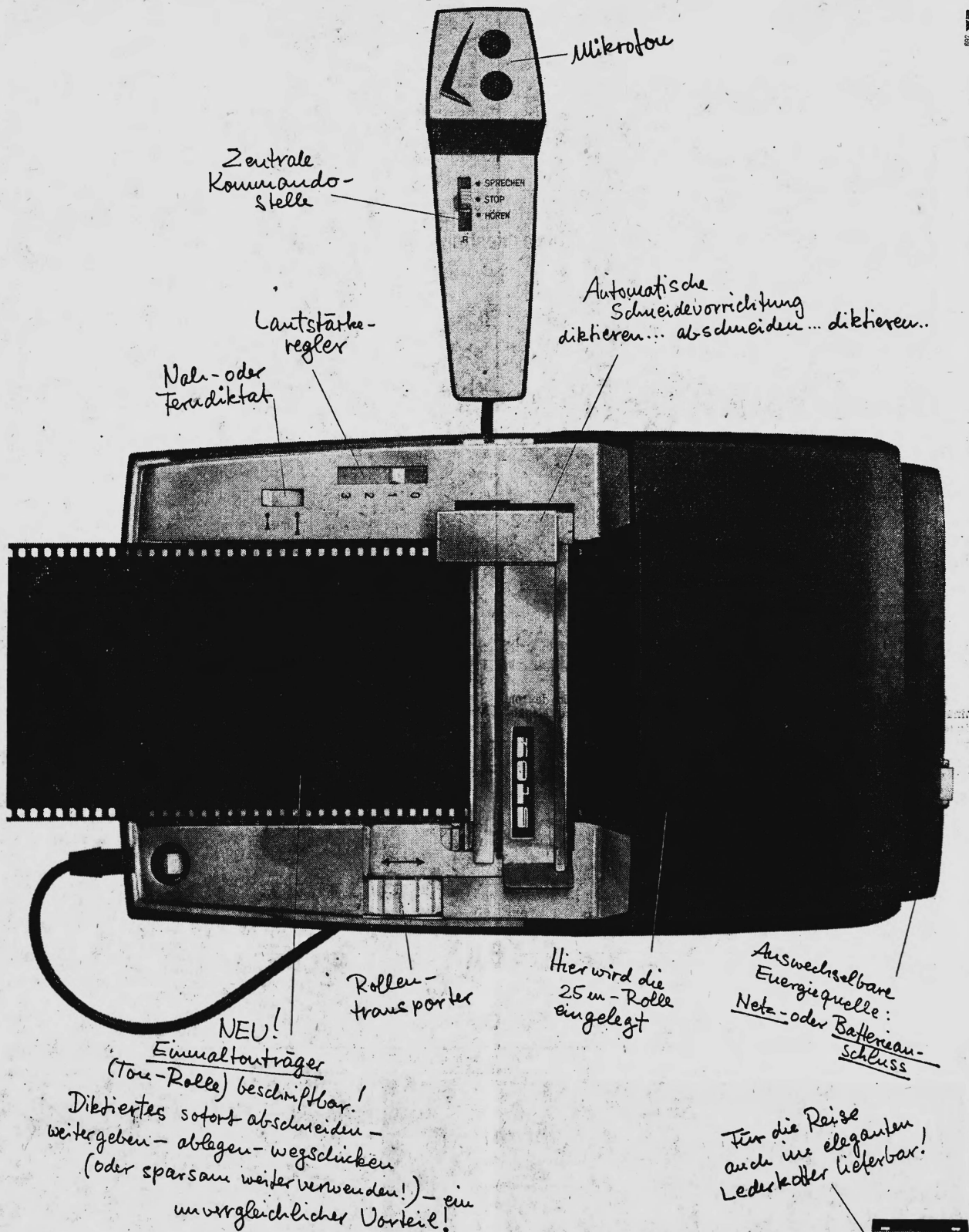
**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe Oktober 1963)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.



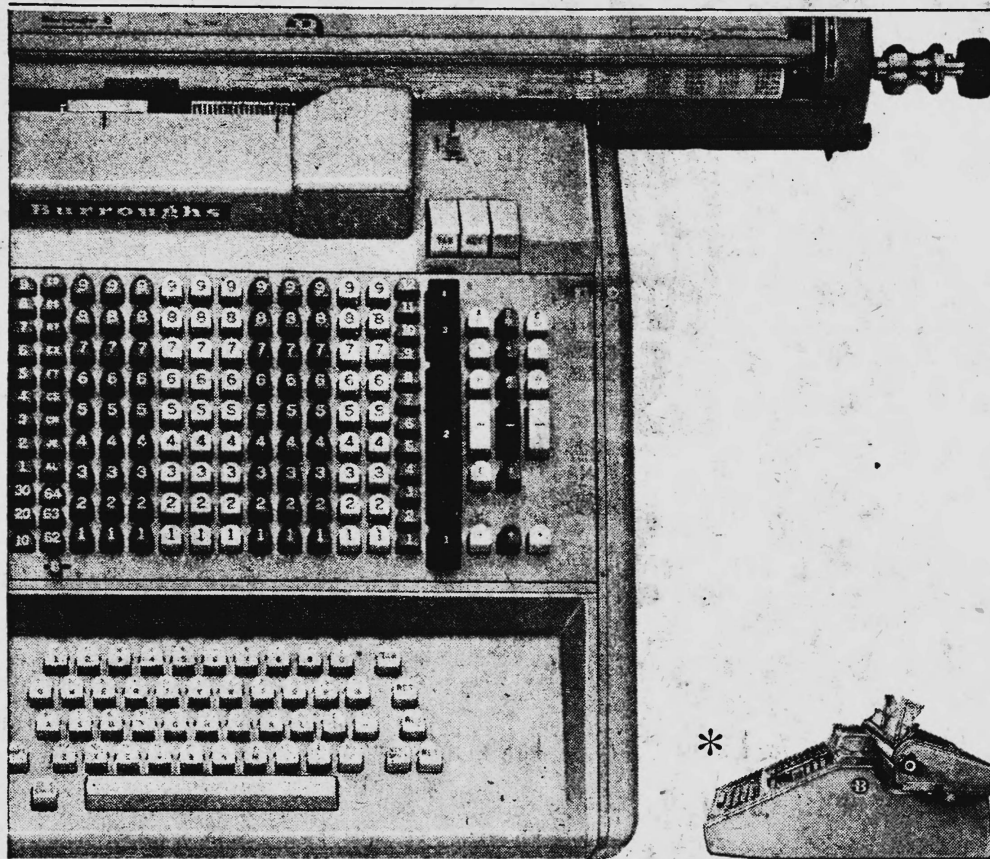


ROLS kann mit keinem konventionellen Diktiergerät verglichen werden. ROLS ist neu. Der Einmaltonträger — eine 25 m lange Rolle — bietet ungeahnte Möglichkeiten. Dank Netz- und Batterieanschluss ist der ROLS-Diktierautomat überall — im Büro, im Auto, im Hotel, im Flugzeug — einsatzbereit. ROLS ist elegant und leicht. Sie sollten sich diesen neuen Diktierautomaten unverbindlich zeigen lassen. Wann?

**ROLS**

**JOST**

Zürich: Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, Telefon 051/41 88 80, und Laden Löwenstrasse 60, beim Hauptbahnhof; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 35, Telefon 064/22 82 25; Niederwangen bei Bern: Heinz Friedli; Basel: O. Handschin; Fribourg: Büromatic S.à.r.l.; Genève: Ghelmini SA.



Warum werden so oft

# Burroughs Buchungs-Maschinen gewählt?

Auch Sie werden sich für Burroughs entscheiden, denn Burroughs zeigt Ihnen die grösste Auswahl an Buchungs- und Rechenmaschinen. Unabhängig von der Grösse Ihres Betriebes und gleichgültig, was für Probleme sich bei Ihnen ergeben; Burroughs verfügt bestimmt über die richtigen Hilfsmittel.

Hier einige der wichtigsten:

■ Sensimatic Kurz- und Volltext-

Buchungsautomaten, mit 2 bis 28 Zählwerken

- Automatischer Kontoeinzug
- Lochkarten oder Lochband-Datenausgabegeräte
- Sensitronic-Buchungsautomaten mit elektronischer Saldolesung
- Multiplizierende Buchungsautomaten
- Volltransistorisierte Elektronenrechner für Datenverarbeitung

- ...und bei den Rechenmaschinen:
- Zehner- und Volltastatur Additionsmaschinen
- schreibende Multiplizierautomaten



## Burroughs

\*...und ist es nicht angenehmer, auf einer modernen, schnellen und einfach zu bedienenden Maschine zu arbeiten?

|                                                         |                                                             |                                                           |                                                                      |                                                           |                                                            |                                                                |                                                                           |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 8023 Zürich<br>Postfach<br>Sihlporte 3<br>(051) 2587 60 | 4001 Basel<br>Postfach<br>Rümelinsplatz 14<br>(061) 2379 68 | 3001 Bern<br>Postfach<br>Effingerstr. 64<br>(031) 2550 21 | 9001 St. Gallen<br>Postfach<br>St. Leonhardsstr. 35<br>(071) 2218 77 | 5000 Aarau<br>Postfach<br>Rathausgasse 9<br>(064) 2200 94 | 1211 Genève<br>Postfach<br>17, rue Dancet<br>(022) 2442 30 | 1001 Lausanne<br>Postfach<br>9, rue St-Martin<br>(021) 2368 66 | 6900 Lugano-Cassarate<br>Postfach<br>11, Via Campo Marzio<br>(091) 2521 0 |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|

La fac  
tur  
fac  
ation  
La facturation

Machines  
méthodes  
possibilités

Une introduction com-  
pétente avec beaucoup  
d'exemples.  
68 p. français/allemand,  
56 fig., format A 4.  
Fr. 14.70, port compris.

Information

Seefeldstrasse 9  
8008 Zürich

Zu verkaufen

vollelektrische  
Schreibmaschine  
Marke IBM

Seriennummer 86 646,  
Schriftbild Courier,  
Tastatur deutsch, Farbe  
beige, mit Nylon-Farb-  
band und komplettem  
Zubehör. Motor 220 Volt.  
In neuwertigem Zustand.  
Anschaffungspreis im Mai  
1963 Fr. 2112.50.  
Verkaufspreis bei sofor-  
tiger Wegnahme und  
Barzahlung Fr. 1600.—.

Racourvaz AG  
Cäcilienstrasse 28,  
3000 Bern,  
Tel. 031 / 45 25 66.



Inserate

im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!

**NCR** National

Kleinbuchungsautomat Klasse 160  
1-3 Zählwerke, ab Fr. 4 925.—  
fabrikneu

mit **NCR** Organisation  
mit **NCR** Fabrikgarantie  
mit **NCR** Service

|                   |                              |                |
|-------------------|------------------------------|----------------|
| <b>NCR</b> Zürich | Stampfenbachplatz            | ☎ 051/47 40 00 |
| Bern              | Effingerstrasse 15           | ☎ 031/25 40 35 |
| Genève            | route des Acacias            | ☎ 022/42 54 00 |
| Basel             | Innere Margarethenstrasse 25 | ☎ 061/24 44 22 |
| Lausanne          | avenue de la gare            | ☎ 021/22 34 48 |

**English in England**



lernen Sie mit Erfolg an der staatlich anerkannten  
**ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH**  
in Bournemouth (Südküste). Hauptkurse 3 bis 9 Monate — Spezialkurse 4 bis 10  
Wochen — Ferienkurse Juli, August, September — Handelskorrespondenz oder Literatur  
— Vorbereitung auf alle öffentlichen Englisch-Prüfungen — Prüfungszentrum der Lon-  
doner Handelskammer. Prospekte und Auskunft kostenlos durch unsere Administration:  
**Sekretariat ACSE, Zürich 8**  
Seefeldstrasse 45, Telefon 051/34 49 33 und 32 78 40, Telex 52 529

**S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne S.A.**

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 novembre 1964, à 18 heures, Café du Commerce, à Payerne, avec l'ordre du jour  
suivant:

Opérations statutaires.

Les cartes peuvent être retirées sur présentation des titres, auprès de la Banque Can-  
tonale Vaudoise et de la Banque Populaire de la Broye, à Payerne, dès le 2 novembre 1964  
et jusqu'au mercredi 11 novembre 1964.

Après cette date aucune carte d'admission ne sera délivrée. Les comptes seront déposés  
à la disposition des actionnaires auprès des établissements précités dès le 2 novembre 1964.

**Auto-Doppik Büro-Organisation**

**Auto-Doppik Rekord**, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen **Buchungsmaschine** mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.



Unsere **Auto-Doppik Rechenmaschinen** vollelektrisch



sowie die **Auto-Doppik Karteigeräte** (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

**Auto-Doppik**  
2501 Biel  
Telefon 032/2 40 29

**Buchhaltung AG**  
8030 Zürich  
Telefon 051/24 67 89

**WALTHER Multa 32**

addiert, subtrahiert (auch unter Null) mit Speichermöglichkeit der Ergebnisse im Gedächtniswerk

**Vollautomatische positive und negative Multiplikation** mit hoher Rechengeschwindigkeit

Die automatische Rückübertragung hält jedes Produkt und jede Summe zur Weiterverwendung bereit (a x b x c)

**WALTHER Multa 32**  
die Zuverlässige

Generalvertretung für die Schweiz:  
**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG**  
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus  
Telefon (051) 27 01 33 / 27 01 34

Günstig abzugeben, auch gegen WIR

**1 Madas-Rechenmaschine**

Vollautomatisch, in einwandfreiem Zustand. Postfach 2353, 8023 Zürich.

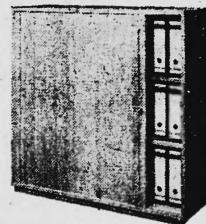
Zu kaufen gesucht occasion

**Fakturiermaschine**

in tadellosem Zustand. Baujahr nicht später als 1960.  
Preisofferte mit näheren Angaben unter Chiffre E 11756 Q an die Publicitas, 4000 Basel.

**Büromöbel in grosser Auswahl**

in Holz oder Stahl zu günstigen Preisen sofort lieferbar



Moderne, tadellose Ausführung!



Monbijoustrasse 124, Tel. 45 97 77  
(vis-à-vis Dr. Wander AG)

**Confédération Suisse**

## Bons de caisse fédéraux 4% 1964 pour un montant de fr. 150 000 000

à 5 ans de terme

**Prospectus**

Se fondant sur l'arrêté fédéral du 10 décembre 1963 concernant les emprunts de la Confédération, le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance du 20 octobre 1964, d'émettre des bons de caisse fédéraux 4%, pour un montant de fr. 150 000 000

destinés au remplacement partiel de l'emprunt fédéral 3 1/2% 1944, de fr. 250 000 000, remboursable le 15 novembre 1964.

Cet emprunt comprend des titres et des créances inscrites. Le souscripteur qui désire devenir titulaire d'une créance inscrite devra l'indiquer lors de la souscription; à défaut de quoi, il recevra des titres.

**Modalités de l'emprunt****A. Titres**

Les bons de caisse sont émis au porteur, en coupures de 1000 et 5000 francs. Ils portent intérêt à 4% l'an et sont munis de coupons annuels au 15 novembre 1965 et suivants.

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair, sans dénotation préalable, le 15 novembre 1969. Le paiement des coupons échus, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, ainsi que le remboursement des titres s'effectueront, sans frais pour le porteur, aux guichets de la Banque Nationale Suisse et auprès de toutes les banques qui font partie de la convention VIII de l'Association Suisse des Banquiers.

Les bons de caisse seront cotés, pendant toute la durée de l'emprunt, aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Toutes les publications relatives à cet emprunt seront faites dans la «Feuille fédérale» et dans la «Feuille officielle suisse du commerce».

**B. Créances Inscrites**

Les créances provenant de cet emprunt, inscrites au Livre de la dette de la Confédération en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939, représentent des créances sur la Confédération.

Les modalités d'émission concernant les bons de caisse de cet emprunt s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des modifications suivantes:

- 1° Les créances inscrites sont enregistrées dans le Livre de la dette de la Confédération pour des montants divisibles par 1000.
- 2° Le paiement des intérêts, après déduction des impôts fédéraux perçus à la source, et le remboursement des montants échus en capital, s'effectueront sans frais.
- 3° Les créances inscrites ne seront pas cotées en bourse. Cessibles, elles ne pourront pas être transformées en titres.

Berne, le 27 octobre 1964.

Département fédéral des finances et des douanes  
Roger Bonvin

**Conditions d'émission**

Le montant de 150 000 000 de francs est offert en souscription publique du 28 octobre au 4 novembre 1964, à midi, aux conditions suivantes:

- 1° Le prix de souscription est fixé à 99,20% plus 0,30% timbre fédéral sur les obligations.
- 2° La répartition se fera aussitôt que possible après la clôture de la souscription. Les souscripteurs en seront avisés par lettre. Si les souscriptions dépassent le montant de l'emprunt, elles seront soumises à une réduction proportionnelle.
- 3° La libération des montants attribués devra s'effectuer du 16 novembre au 15 décembre 1964, avec décompte d'intérêt au 15 novembre 1964.
- 4° Les souscripteurs ne recevront pas de bons de livraison. Les bons de caisse seront délivrés aussitôt que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'administration du Livre de la dette de la Confédération (Banque Nationale Suisse à Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription.

Le 27 octobre 1964.

Banque Nationale Suisse

Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges, succursales et agences de la Banque Nationale Suisse, ainsi que par les banques, maisons de banque et caisses d'épargne de la Suisse.

Zufolge Einsatz von Fakturiermaschinen mit Datenerfassungsgeräten werden unsere bisherigen vollautomatischen und elektrischen

**Fakturiermaschinen**

mit Garantie günstig verkauft.

Anfragen unter Chiffre 31203-42 an Publicitas 8021 Zürich.



Verlangen Sie Prospekte - Bezugsquellennachweis

**Kleinoffset**

Druckfertige Druckplatten oder auch nur die Filme dazu liefert Ihnen rasch und preisgünstig

Repro-Atelier Thun

Arnold Stoll

Tel. (033) 2 24 81

Zu verkaufen

**Burroughs-Buchungsmaschine**

infolge Anschaffung einer grösseren Anlage.

Typ F 501 SH, 19 Zählwerke, Kurztext mit Volltastatur und 2 Steuersechienen.

Anfragen unter Tel. (041) 2 82 22.

**Kanton Basel-Landschaft**

Ausgabe einer

**4 1/2% Anleihe 1964 von Fr. 20 000 000**

bestimmt für die Erhöhung des Grundkapitals der Kantonalbank

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Kündigungsrecht seitens des Kantons nach 10 Jahren

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Franken 5000.—

Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

Emissionspreis:

znzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungsfrist: 29. Oktober bis 3. November 1964, mittags

Lieferung: 15. November bis 15. Dezember 1964

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen Interessenten bei den Banken zur Verfügung.

28. Oktober 1964

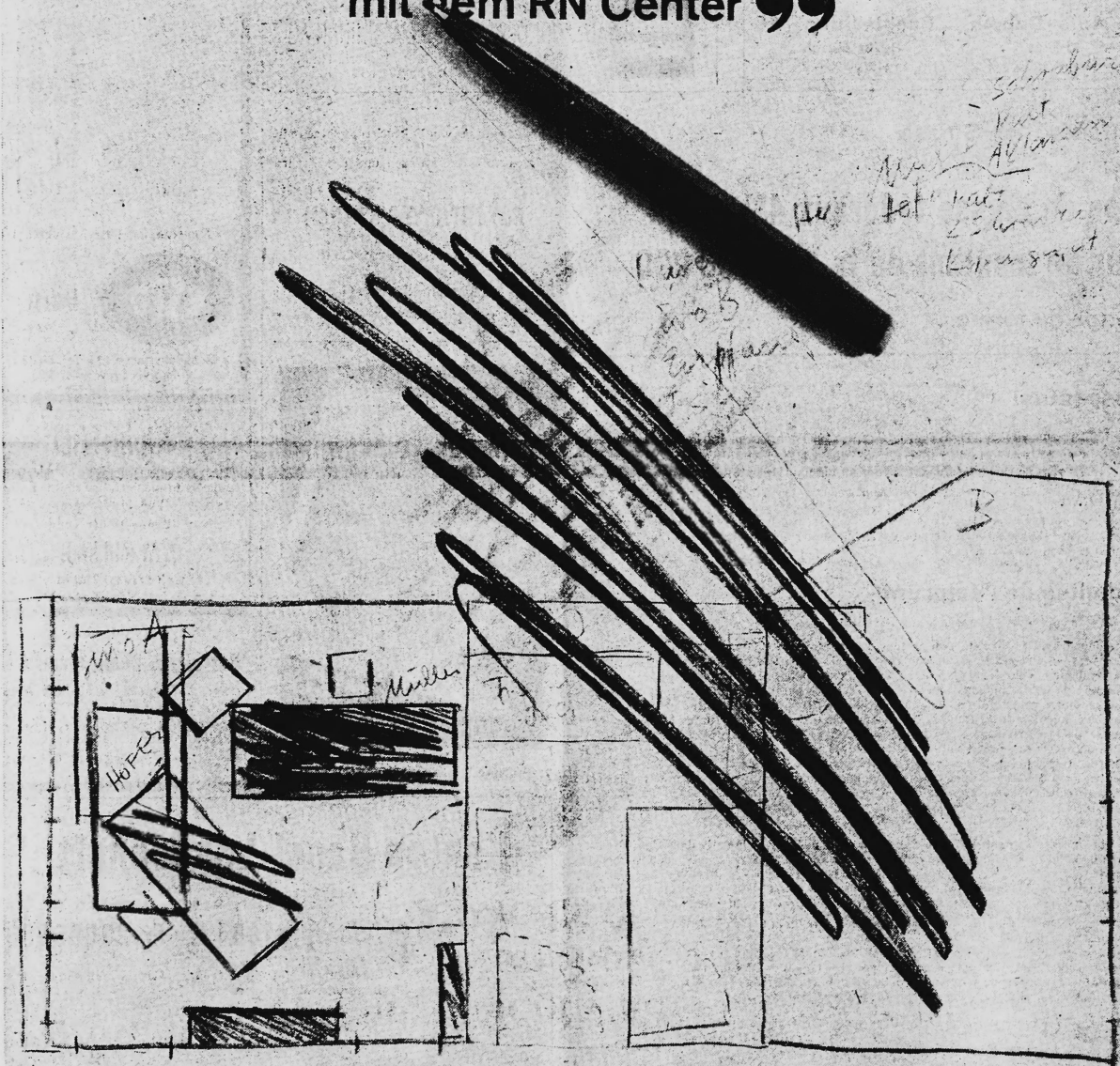
Basellandschaftliche Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken



„Halt – nicht weiter pröbeln;  
nehmen Sie Kontakt  
mit dem RN Center“



Wie erhält jeder Mitarbeiter mehr Ellbogenfreiheit? Wie werden die vorhandenen Räume besser ausgenützt? Wie schafft man mehr Arbeits-Quadratmeter? – Solche Probleme sind uns vertraut – und wir haben sie schon hundertfach gelöst.

Bitte, lassen Sie uns mitplanen. Wir zeigen Ihnen, wie raffiniert geschickt sich das RN Domino Büromöbel-System in grossen wie in kleinen Büros kombinieren lässt. Die drei Grundelemente sind beliebig zusammenstellbar – jederzeit wandelbar und ausbaufähig.

Resultat: wo jetzt 3 oder 4 Mitarbeiter tätig sind, finden 5 oder gar 7 ihren zweckmässigen, modernen und geräumigen Arbeitsplatz. Mit weniger Nervosität wird mehr und freudvoller gearbeitet. Nehmen Sie bald einmal

**Kontakt**

mit dem  **Center Rüegg-Naegeli**

Büro- und Betriebsorganisation

jetzt: Beethovenstrasse 49 / am Schanzergraben Zürich, Tel. 051 270 250